

URZĄD STATYSTYCZNY W SZCZECINIE

STATISTICAL OFFICE IN SZCZECIN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
ZACHODNIOPOMORSKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ
IIIrd QUARTER

2007

SZCZECIN **GRUDZIEŃ**
DECEMBER 2007

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

PRZEWODNICZĄCY

Dominik Rozkrut

REDAKTOR GŁÓWNY

Renata Wronkowska

Członkowie

Mirosława Brzezińska, Małgorzata Radlińska, Bernadeta Wasilewska, Maria Witek

Sekretarz koordynator

Ewa Kacperczyk

EDITORIAL BOARD

PRESIDENT

EDITOR-IN-CHIEF

Members

Secretary

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji, Pomorskiego Oddziału Straży Granicznej w Szczecinie, Morskiego Oddziału Straży Granicznej w Gdańsku oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters, the Pomorski Department of Border Guard in Szczecin, the Maritime Department of Border Guard in Gdańsk and own elaborations prepared by staff team consisting:

Katarzyna Bącela, Izabela Białobrzaska, Justyna Francuzowicz, Alfreda Gibowska, Dorota Grzelak, Izabela Grzonka, Jolanta Janik, Katarzyna Korzonek, Anna Mogilnicka, Joanna Pawlaczyk, Beata Rzymek, Maria Sicińska-Szewczyk, Mirosława Szewczyk, Dorota Wiatrowska

Skład komputerowy

Ewelina Niewiadomska

Typesetting

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

Cover design

ISSN 1509-7951

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Druk: Wydział Poligraficzny
Urzędu Statystycznego w Olsztynie
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Nakład – 40 egz. Cena 20,00 zł

Printing: Statistical Office in Olsztyn
Printing Department
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Edition – 40 copies Price 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica
Table

Strona
Page

x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	23
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	32
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	33
12.	Świadczenia społeczne.	<i>Social benefits</i>	36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży.	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	38
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	39
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	45
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	50

SPIS TREŚCI (dok.)

CONTENTS (cont.)

Tablica
TableStrona
Page**INWESTYCJE**

23. Nakłady inwestycyjne
24. Mieszkania

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . .
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej

ROLNICTWO

27. Zwierzęta gospodarskie
28. Skup ważniejszych produktów rolnych

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

29. Produkcja sprzedana przemysłu
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . .
31. Produkcja sprzedana budownictwa

PORTY MORSKIE

32. Obroty ładunkowe w portach morskich
33. Udział województwa zachodniopomorskiego w obrotach ładunkowych kraju
34. Obroty ładunkowe w portach morskich według grup ładunków

HANDEL

35. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

36. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX

TURYSTYKA

37. Osobowy ruch graniczny według kierunków
38. Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków
39. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

40. Ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r.
41. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r.
42. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r.
43. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.
44. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2007 r.
45. Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.
46. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX 2007 r.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

47. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie
48. Podstawowe dane o województwach

INVESTMENT

- Investment outlays 51*
- Dwellings 52*

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

- National economy entities by sections 53*
- National economy entities by form of legal 54*

AGRICULTURE

- Livestock 55*
- Procurement of major agricultural products 56*

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

- Sold production of industry 57*
- Production of selected products by PRODCOM 60*
- Sold production of construction 62*

SEA PORTS

- Cargo traffic at seaports 63*
- Share of zachodniopomorskie voivodship in cargo trade of the country 64*
- Cargo traffic at seaports by cargo groups 64*

TRADE

- Retail sales of goods by type of enterprise activity 65*

PUBLIC SAFETY

- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 67*

TOURISM

- Passenger border traffic according to directions. 68*
- Vehicle border traffic according to directions. 73*
- Occupancy in collective accommodation establishments 76*

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

- Vital statistics in 1st half-year 2007 78*
- Registered unemployed persons and job offers in 2007. 79*
- Registered unemployed persons by age in 2007 80*
- Registered unemployed persons by educational level in 2007 81*
- Dwellings completed in the period I–IX 2007 82*
- Entities of the national economy in 2007 83*
- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2007 86*

BASIC DATA FOR POLAND

- Selected indicators for Poland 87*
- Basic data on voivodships 91*

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT- „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and „mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign entrepreneurs branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and „mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, hunting and forestry”, „Fishing” and „Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 3) data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. zarówno przedsiębiorstw o podstawowej jak i dodatkowej działalności przeładunkowej. Dane szacunkowe.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

4) data on procurement of agricultural product:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

7) data on reloadings in sea ports concerns full community both enterprises of basic as well accessory reloadings activity. Data is estimated.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign „*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure „total” at higher classification levels.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” and „Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupy PKD		NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r., Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo), wyznaczonych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) *population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*
- 2) *births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production co-operatives.*

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).*

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” – are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;

- 2) had work but did not perform it:

– due to illness, maternity leave or vacation,

– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

10. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*

5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*

6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*

7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*

2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*

3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*

4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*

5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The base price is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base "previous month = 100":*

– *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*

– *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankierów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujący nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented **division of investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

23. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

26. *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

27. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} 10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{ac} <i>National economy entities^{ac} 10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego ^{ad} w % <i>Registered unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per a job offer^a</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w tys. <i>10³</i>	A	B			
2005	I–XII	1694,2	206,8	168,8	92,4	x	25,6	x	237
2006	I–XII	1692,8	209,5	138,9	82,3	x	21,5*	x	99
2006	VII . . . . .	.	.	139,1	84,0	97,4	21,9	6367	46
	VIII . . . . .	.	.	137,9	84,0	99,1	21,6	6404	47
	IX	1693,3	208,7	136,9	83,1	99,3	21,5	6237	51
	X . . . . .	.	.	134,4	82,5	98,2	21,2	6316	54
	XI . . . . .	.	.	134,6	81,7	100,1	21,2	4588	69
	XII	1692,8	209,5	138,9	82,3	103,2	21,5*	3433	99
2007	I . . . . .	.	.	142,9	81,9	102,9	21,9*	5574	55
	II . . . . .	.	.	140,8	81,4	98,6	21,6*	4905	60
	III	1692,8	207,7	135,1	80,1	95,9	20,9*	7301	18
	IV . . . . .	.	.	124,9	78,2	92,5	19,6*	8747	36
	V . . . . .	.	.	116,9	77,6	93,6	18,5*	7292	28
	VI	1692,8	208,7	110,5	77,3	94,5	17,7*	6363	32
	VII . . . . .	.	.	107,1	77,0	96,9	17,2	6289	30
	VIII . . . . .	.	.	104,4	75,7	97,5	16,8	6894	25
	IX . . . . .	.	209,9	103,8	75,8	99,4	16,7	6000	35

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Security Fund	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2005	I–XII	149,7	101,6	x	2229,59	103,2	x	1089,53	102,7
2006	I–XII	155,2	103,6	x	2326,36	104,3	x	1172,20	107,6
2006	VII	158,0	105,4	100,2	2316,14	102,8	101,5	.	.
	VIII	158,3	105,4	100,2	2323,73	104,8	100,3	.	.
	IX	158,8	105,4	100,3	2338,13	104,1	100,6	1165,00	107,2
	X	159,4	105,9	100,4	2364,87	105,9	101,1	.	.
	XI	158,3	105,2	99,3	2373,87	104,4	100,4	.	.
	XII	158,0	104,7	99,8	2505,35	104,1	105,5	1172,20	107,6
2007	I	160,6	103,7	101,6	2341,86	107,7	93,5	.	.
	II	161,0	100,3	104,2	2353,78	108,6	100,5	.	.
	III	159,8	103,0	99,3	2570,07	109,2	109,2	1199,01	106,4
	IV	160,4	102,4	100,4	2436,29	109,2	94,8	.	.
	V	160,2	101,8	99,8	2462,15	109,4	101,1	.	.
	VI	160,9	102,0	100,5	2553,30	111,9	103,7	1204,83	104,4
	VII	160,5	101,6	99,8	2603,09	112,4	101,9	.	.
	VIII	160,5	101,4	100,0	2649,05	114,0	101,8	.	.
	IX	160,5	101,1	100,0	2602,91	111,3	98,3	1209,28	103,8

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2005	I–XII	81,9	x	89,5	x	124,4	x	93,0	x
2006	I–XII	122,8	x	133,4	x	96,6	x	95,6	x
2006	VII	97,6	89,9	103,8	84,2	97,7	106,9	102,3	108,4
	VIII	121,9	109,8	128,7	116,5	104,3	100,9	101,7	105,0
	IX	138,5	118,9	125,3	101,4	102,5	94,1	97,6	97,2
	X	143,7	104,3	159,5	127,1	102,2	99,8	98,2	95,1
	XI	148,9	105,5	180,1	105,0	102,6	96,8	95,7	92,1
	XII	159,1	105,7	176,8	103,3	110,8	106,3	95,1	101,9
2007	I	170,2	105,3	194,7	118,6	108,2	97,4	94,7	92,9
	II	173,3	103,9	176,2	105,2	100,5	98,3	100,3	102,6
	III	165,3	101,0	174,5	100,1	108,4	101,7	99,7	101,4
	IV	158,4	96,8	163,1	92,4	103,6	98,3	94,2	96,6
	V	149,1	98,7	158,1	97,8	99,3	100,7	94,7	99,1
	VI	139,1	96,5	154,4	99,8	102,0	101,5	96,5	105,6
	VII	156,4	101,1	161,7	88,2	97,7	102,4	96,0	107,8
	VIII	156,1	109,5	160,4	115,5	95,9	99,1	96,7	105,7
	IX	168,6	128,5	179,3	113,3	105,1	103,1	101,0	101,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat - total</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^a <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places ^a</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005	I–XII	123,9	106,9	x	164,6	118,2	x	12,9
2006	I–XII	123,3	99,5	x	158,3	96,2	x	9,7
2006	VII.....	8,6	103,7	98,6	14,7	100,5	98,6	12,6
	VIII.....	9,2	102,9	106,9	14,5	92,2	98,7	12,4
	IX	8,0	85,9	87,4	14,1	102,9	97,3	8,9
	X	8,8	92,1	110,0	13,8	105,1	98,1	8,0
	XI	9,0	97,5	101,7	12,1	103,1	88,0	7,8
	XII	6,9	87,3	76,6	12,0	101,3	98,6	8,0
2007	I	6,3	71,4	91,8	12,3	105,8	102,7	7,2
	II	7,5	88,2	118,3	11,3	105,0	91,8	7,0
	III	7,9	96,9	105,8	12,9	106,0	114,6	6,9
	IV	8,2	100,9	104,0	13,2	100,5	102,0	7,1
	V	8,9	106,6	107,5	14,6	99,6	110,5	7,1
	VI	8,2	94,3	92,9	13,7	92,4	94,2	7,2
	VII.....	8,2	94,9	99,1	14,2	96,8	103,3	8,4
	VIII.....	7,7	84,3	95,0	14,0	97,0	98,9	8,2
	IX	8,3	103,0	106,8	13,0	92,5	92,8	7,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.^a See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A		B		A		B	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A		B		A		B	
2005	I–XII	104,6	x	113,4	x	105,8	x	90,6	x
2006	I–XII	103,7	x	112,5	x	103,7	x	102,6	x
2006	VII	101,3	92,0	121,2	78,5	101,9	92,3	88,8	88,8
	VIII	118,8	106,7	124,3	121,4	119,9	106,5	101,7	109,7
	IX	110,9	100,0	95,0	94,8	111,9	99,6	99,7	107,9
	X	101,4	111,0	107,2	105,3	101,0	110,0	105,6	128,9
	XI	104,2	88,8	99,1	87,9	104,2	87,8	104,8	102,5
	XII	101,8	104,0	111,9	84,6	101,7	103,7	102,0	109,2
2007	I	114,4	92,3	252,5	82,7	117,2	92,4	87,3	92,1
	II	116,1	97,0	140,5	90,9	116,8	96,8	108,9	99,5
	III	121,0	124,7	177,6	213,8	124,4	127,7	83,2	88,5
	IV	88,1	85,2	127,4	110,1	87,2	84,5	98,0	93,6
	V	118,2	113,3	95,6	104,2	118,4	114,3	119,4	101,3
	VI	107,9	101,4	94,7	82,0	107,6	101,9	113,7	95,9
	VII	113,3	95,7	114,3	96,3	112,1	95,0	136,1	106,4
	VIII	101,3	95,3	95,7	102,6	100,6	95,4	114,0	93,2
	IX	111,8	109,7	91,2	89,8	111,2	109,9	123,3	109,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano- -montażowa ^{b c} <i>Construction and assembly production ^{b c}</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods ^c</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
2005	I–XII	117,5	x	5372	101,5	x	98,2	x
2006	I–XII	124,3	x	5118	95,3	x	94,7	x
2006	VII	147,2	96,4	596	125,5	193,5	97,2	104,5
	VIII	108,8	96,4	319	94,1	53,5	97,0	101,8
	IX	142,3	130,9	472	108,5	148,0	87,3	94,6
	X	115,9	88,4	594	111,0	125,8	99,9	103,5
	XI	138,8	88,3	345	79,1	58,1	98,2	94,6
	XII	113,5	124,3	597	123,3	173,0	86,7	114,5
2007	I	195,6	35,5	681*	116,2*	114,1*	103,3	76,5
	II	161,0	148,3	369*	105,7*	54,2*	108,2	100,7
	III	110,5	84,7	443*	99,1*	120,1*	104,1	118,0
	IV	127,9	129,9	473*	176,5*	106,8*	97,9	97,2
	V	80,5	75,1	225*	94,9*	47,6*	99,0	103,1
	VI	96,6	116,7	667*	216,6*	296,4*	102,7	99,9
	VII	90,1	89,9	472	79,2	70,8	104,8	106,6
	VIII	118,9	120,3	606	190,0	128,4	105,2	102,2
	IX	91,7	101,6	378	80,0	62,4	101,4	91,2

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sektor							
				ogółem grand total				w tym of which przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
	stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2005 I–XII	206776	8271	198505	149724	29507	120217	80,3	83278	18312	64966	78,0
2006 I–XII	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
A	101,3	102,9	101,2	103,6	101,4	104,2	x	102,1	99,7	102,8	x
2006 I–VI	207061	8420	198641	155108	29946	125162	80,7	86467	18417	68050	78,7
I–IX	208732	8461	200271	155963	29945	126018	80,8	86547	18403	68144	78,7
I–XII	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
2007 I–III	207737	8549	199188	159978	29475	130503	81,6	87937	17978	69959	79,6
I–VI	208701	8510	200191	160226	29384	130842	81,7	87981	17800	70181	79,8
I–IX	209948	8531	201417	160579	29571	131008	81,6	87822	17652	70170	79,9
A	100,6	100,8	100,6	103,0	98,8	104,0	x	101,5	95,9	103,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sektor (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2005 I–XII	10895	808	10087	92,6	24033	295	23738	98,8
2006 I–XII	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4
A	103,6	91,8	104,5	x	102,1	133,2	101,7	x
2006 I–VI	11135	793	10342	92,9	24434	299	24135	98,8
I–IX	11127	738	10389	93,4	24541	300	24241	98,8
I–XII	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4
2007 I–III	11895	762	11133	93,6	25102	367	24735	98,5
I–VI	11785	765	11020	93,5	25165	365	24800	98,5
I–IX	11788	765	11023	93,5	25345	363	24982	98,6
A	105,9	103,7	106,1	x	103,3	121,0	103,1	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII	10000	2942	7058		2229,59	3151,28	2003,37	
2006 I–XII	10128	2938	7190		2326,36	3223,34	2112,06	
A	101,3	99,9	101,9		x	104,3	102,3	
2006 I–VI	10141	2953	7188		2264,57	3182,90	2044,86	
I–IX	10134	2951	7183		2287,77	3175,60	2076,81	
I–XII	10128	2938	7190		2326,36	3223,34	2112,06	
2007 I–III	10583	2789	7794		2430,23	3337,53	2225,31	
I–VI	10526	2794	7732		2441,12	3320,75	2243,58	
I–IX	10522	2800	7722		2498,65	3376,95	2300,40	
A	103,8	94,9	107,5		x	109,2	106,3	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII	2236,66	3259,56	1948,34		87,1	1977,55	2341,02	1948,43
2006 I–XII	2341,05	3368,25	2060,12		88,0	2231,85	2530,22	2210,85
A	104,7	103,3	105,7		x	112,9	108,1	113,5
2006 I–VI	2272,66	3360,88	1978,15		87,0	2108,05	2505,59	2077,56
I–IX	2308,96	3366,37	2023,40		87,6	2169,52	2448,75	2149,69
I–XII	2341,05	3368,25	2060,12		88,0	2231,85	2530,22	2210,85
2007 I–III	2473,80	3561,70	2194,23		88,7	2350,27	2778,35	2320,97
I–VI	2478,61	3500,69	2219,38		89,5	2435,98	2779,04	2412,17
I–IX	2537,58	3578,57	2275,71		89,7	2540,53	2843,99	2519,47
A	109,9	106,3	112,5		x	117,1	116,1	117,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005	I–XII	2022,90	2794,29	2013,31	99,5	2676,84	3052,75	2520,15	94,1
2006	I–XII	2083,97	2718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
	A	103,0	97,3	103,0	x	104,5	101,1	106,3	x
2006	I–VI	1995,03	2632,78	1987,13	99,6	2730,36	3000,31	2619,46	95,9
	I–IX	2038,47	2757,04	2029,58	99,6	2744,16	3028,17	2627,47	95,7
	I–XII	2083,97	2718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
2007	I–III	2222,00	2720,44	2214,61	99,7	2783,53	3150,33	2652,28	95,3
	I–VI	2183,22	2777,99	2174,47	99,6	2826,39	3248,04	2674,02	94,6
	I–IX	2233,74	2880,66	2224,34	99,6	2872,16	3289,86	2720,70	94,7
	A	109,6	104,5	109,6	x	104,7	108,6	103,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005	I–XII	1783,6	594,2	1189,4	66,7	18971,0	5127,3	13843,7	73,0
2006	I–XII	2219,3*	749,4*	1469,9*	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
	A	124,4*	126,1*	123,6*	x	103,7	x	x	x
2006	I–VI	807,8	262,0	545,8	67,6	9699,7	2301,3	7398,5	76,3
	I–IX	1475,7	450,2	1025,5	69,5	14729,7	3654,6	11075,0	75,2
	I–XII	2219,3*	749,4*	1469,9*	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
2007	I–III	446,5	133,5	313,0	70,1	5418,8	1208,6	4210,2	77,7
	I–VI	1050,6*	330,2	720,4*	68,6	11274,7	2600,8	8673,9	76,9
	I–IX	1752,4	580,5	1171,9	66,9	17056,4	3886,2	13170,3	77,2
	A	118,7	128,9	114,3	x	110,7	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity ^a</i>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from total activity ^b</i>			
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>
		w milionach zł 10 ⁶ zł			w milionach zł 10 ⁶ zł				
2005	I–XII	27147,7	6687,7	20460,0	75,4	26329,8	6517,4	19812,3	75,2
2006	I–XII	29571,5	6891,1	22680,4	76,7	28915,9	7128,1	21787,8	75,3
	A	108,9	103,0	110,9	x	109,8	109,4	110,0	x
2006	I–VI	14022,7	3261,9	10760,8	76,7	13498,4	3191,1	10307,3	76,4
	I–IX	21629,9	4930,6	16699,3	77,2	20848,5	4904,3	15944,1	76,5
	I–XII	29571,5	6891,1	22680,4	76,7	28915,9	7128,1	21787,8	75,3
2007	I–III	7809,8	1712,3	6097,5	78,1	7455,4	1633,7	5821,7	78,1
	I–VI	16026,1	3312,5	12713,6	79,3	15350,1	3282,2	12067,9	78,6
	I–IX	24526,0	5039,3	19486,6	79,5	23483,1	4911,5	18571,6	79,1
	A	113,4	102,2	116,7	x	112,6	100,1	116,5	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu w % Profitability rate of turnover in %					
					brutto ^d gross ^d			netto ^e net ^e		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005	I–XII	628,3	144,6	483,7	3,0	2,5	3,1	2,3	2,2	2,4
2006	I–XII	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
	A	70,9	x	152,8	x	x	x	x	x	x
2006	I–VI	433,3	51,2	382,1	3,7	2,2	4,2	3,1	1,6	3,6
	I–IX	646,2	4,8	641,4	3,6	0,5	4,5	3,0	0,1	3,8
	I–XII	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
2007	I–III	291,7	65,8	225,9	4,5	4,6	4,5	3,7	3,8	3,7
	I–VI	540,3	4,5	535,8	4,2	0,9	5,1	3,4	0,1	4,2
	I–IX	863,8	89,1	774,8	4,2	2,5	4,7	3,5	1,8	4,0
	A	133,7	18 razy	120,8	x	x	x	x	x	x

a – e Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14.3, e – pkt 14.4.

a – e See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14.3, e – item 14.4.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^b <i>Popu- lation^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
					ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włat ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włat ^{de} <i>of which infants^{de}</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>							na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
2005	I–XII	1694178	8441	16108	15267	114	841	4,99	9,52	9,02	7,08	0,50
2006	I–XII	1692838	9778	16411	15657	108	754	5,78	9,70	9,26	6,58	0,45
A		99,9	115,8	101,9	102,6	94,7	x	115,8	101,9	102,7	92,9	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>												
2006	II	1693533	2549	4088	3998	26	90	6,03	9,67	9,45	6,36	0,21
	III	1693309	3967	4155	3765	26	390	9,38	9,83	8,90	6,26	0,92
	IV	1692838	2270	4099	3940	19	159	5,37	9,69	9,32	4,64	0,38
2007	I	1692815	1102	4201	4018	31	183	2,61	9,94	9,50	7,38	0,43
	II	1692774	2761	4116	3826	28	290	6,53	9,74	9,05	6,80	0,69
A		100,0	108,3	100,7	95,7	107,7	x	108,3	100,8	95,7	106,9	x
B		100,0	250,5	98,0	95,2	90,3	x	250,2	98,0	95,3	92,1	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
2006 VII	163270	88612	595	80767	16194	795
VIII	163609	88769	594	80949	16299	792
IX	164121	89213	591	81412	16504	797
X	164747	89720	590	81885	16520	794
XI	163802	88622	592	80796	15095	799
XII	162701	87698	580	79888	15076	798
2007 I	166633	90298	584	82478	15304	897
II	167193	90572	567	82769	15213	869
III	166616	90225	579	82431	15122	875
IV	166494	90044	596	82234	15124	866
V	166305	89938	596	82152	15071	874
VI	166951	90147	599	82378	15132	879
VII	166625	90043	602	82297	15036	888
VIII	166660	90383	597	82677	14996	887
IX	166674	90484	607	82770	15100	868
A	101,6	101,4	102,7	101,7	91,5	108,9
B	100,0	100,1	101,7	100,1	100,7	97,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006	VII	4007	562	8451	1933	1161	#
	VIII.....	4006	550	8391	1915	1153	#
	IX	4005	568	8518	1905	1181	#
	X	4053	587	8541	1885	1195	#
	XI	4238	608	8624	1887	1190	#
	XII	4235	602	8614	1867	1178	#
2007	I	4019	589	8801	1723	1767	3981
	II	4015	568	8883	1715	1777	3970
	III	3935	472	8895	1720	1854	3970
	IV	3820	459	8887	1714	1859	3965
	V	3799	471	8893	1734	1831	3975
	VI	3757	475	8911	1722	1812	3983
	VII	3720	469	9003	1733	1816	4007
	VIII.....	3710	457	9236	1730	1817	4024
	IX	3731	452	9321	1736	1751	3987
	A	93,2	79,6	109,4	91,1	148,3	100,9
B	100,6	98,9	100,9	100,3	96,4	99,1	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products ^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006	VII	4824	2180	772	6807	3209	2261
	VIII.....	4839	2237	802	6758	3207	2448
	IX	4895	2246	801	6797	3204	2553
	X	4888	2254	799	6957	3211	2575
	XI	4910	2219	799	7031	3208	2592
	XII	4824	2152	743	6992	3197	2577
2007	I	5009	2176	680	8039	3332	2614
	II	5095	2206	687	8190	3357	2614
	III	5096	2181	689	8055	3431	2631
	IV	5135	2206	689	8141	3453	2635
	V	5148	2221	681	8144	3426	2670
	VI	5182	2251	664	8195	3447	2682
	VII	5206	2267	656	8238	3445	2697
	VIII.....	5197	2294	645	8341	3439	2705
	IX	5173	2339	645	8381	3435	2816
	A	105,7	104,1	80,5	123,3	107,2	110,3
B	99,5	102,0	100,0	100,5	99,9	104,1	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
		w tym of which				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006	VII	285	1383	7250	4092	3158
	VIII.....	284	1401	7226	4079	3147
	IX	274	1389	7210	4054	3156
	X	283	1406	7245	4062	3183
	XI	286	1415	7234	4050	3184
	XII	289	1417	7230	4054	3176
2007	I	334	1425	7236	4057	3179
	II	336	1426	7236	4056	3180
	III	332	1428	7215	4045	3170
	IV	321	1420	7214	4011	3203
	V	319	1408	7190	3984	3206
	VI	316	1414	7170	3960	3210
	VII	310	1434	7144	3909	3235
	VIII.....	313	1412	7109	3872	3237
	IX	315	1412	7107	3858	3249
	A	115,0	101,7	98,6	95,2	102,9
	B	100,6	100,0	100,0	99,6	100,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy trade and repair			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw ^Δ sale,mainte- nance and re- pair of motor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commis- sion trade ^Δ	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade, repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engi- neering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006	VII	12164	10067	1624	25393	3330	9293	12770
	VIII.....	12231	10134	1624	25401	3309	9187	12905
	IX	12249	10135	1610	25345	3303	9190	12852
	X	12232	10107	1597	25434	3411	9196	12827
	XI	12217	10106	1584	25581	3330	9246	13005
	XII	12162	10056	1583	25561	3261	9261	13039
2007	I	12623	10319	1660	26267	3324	9822	13121
	II	12435	10075	1684	26278	3338	9919	13021
	III	12526	10143	1716	25972	3272	9777	12923
	IV	12616	10218	1706	25950	3275	9777	12898
	V	12740	10338	1698	25991	3262	9814	12915
	VI	12814	10410	1698	26130	3265	9924	12941
	VII	12916	10533	1678	25634	3276	9941	12417
	VIII.....	13110	10717	1686	25611	3276	9878	12457
	IX	13069	10673	1690	25672	3287	9931	12454
	A	106,7	105,3	105,0	101,3	99,5	108,1	96,9
	B	99,7	99,6	100,2	100,2	100,3	100,5	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>				
		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
			razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i>	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
2006	VII	4321	10289	5033	13945	3652
	VIII.....	4322	10347	5060	13937	3649
	IX	4374	10337	5062	14045	3675
	X	4414	10322	5067	14081	3681
	XI	4437	10338	5092	14131	3741
	XII	4410	10321	5091	14133	3785
2007	I	4612	10687	5495	14387	3649
	II	4661	10794	5547	14666	3670
	III	4553	10804	5579	14748	3652
	IV	4647	10730	5556	14626	3638
	V	4655	10693	5540	14347	3674
	VI	4669	10691	5545	14495	3696
	VII	4681	10650	5539	14620	3715
	VIII.....	4688	10621	5523	14188	3726
	IX	4669	10649	5538	14076	3727
	A	106,7	103,0	109,4	100,2	101,4
	B	99,6	100,3	100,3	99,2	100,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
2005	I–XII	149724	83278	535	75455	15021	836
2006	I–XII	155163	85016	557	77286	13750	801
2007	I–IX	160579	87822	568	80177	14326	864
	A	103,0	101,5	103,3	101,7	92,3	107,5
2006	VII	157963	86811	571	79111	15510	796
	VIII.....	158281	86915	579	79211	15558	789
	IX	158813	87475	574	79795	15766	790
	X	159432	87950	573	80241	15844	790
	XI	158326	86690	577	78986	14410	794
	XII	157966	86204	553	78527	14415	794
2007	I	160562	88280	570	80553	14559	885
	II	160964	88373	551	80667	14431	855
	III	159813	87865	555	80196	14305	859
	IV	160397	87968	571	80278	14334	857
	V	160150	87786	574	80120	14272	857
	VI	160875	87958	587	80303	14289	867
	VII	160496	87840	584	80204	14330	866
	VIII.....	160469	88007	585	80396	14231	872
	IX	160518	88080	588	80469	14293	861
	A	101,1	100,7	102,4	100,8	90,7	109,0
	B	100,0	100,1	100,5	100,1	100,4	98,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wyda- wnicza; poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2005	I–XII	3998	545	7950	1704	1113	#
2006	I–XII	4004	553	8292	1815	1140	#
2007	I–IX	3762	444	9021	1707	1614	3969
	A	93,5	83,1	109,7	95,1	142,8	100,1
2006	VII	3953	538	8350	1921	1130	#
	VIII	3939	538	8288	1899	1123	#
	IX	3972	545	8381	1896	1136	#
	X	3959	573	8450	1880	1156	#
	XI	4024	587	8504	1873	1156	#
	XII	3947	576	8574	1860	1144	#
2007	I	3930	568	8710	1711	1762	3960
	II	3930	548	8814	1706	1753	4955
	III	3774	461	8869	1710	1737	3953
	IV	3782	447	8858	1711	1828	3952
	V	3711	443	8859	1713	1804	3959
	VI	3733	448	8859	1725	1780	3974
	VII	3720	446	8918	1732	1784	3992
	VIII	3700	438	9137	1721	1799	4009
	IX	3711	440	9237	1723	1679	3976
	A	93,4	80,7	110,2	90,9	147,8	101,0
	B	100,3	100,5	101,1	100,1	93,3	99,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców nieme- talicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products ^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
2005	I–XII	4589	1926	904	6192	2843	1684
2006	I–XII	4739	2063	741	6852	3153	2376
2007	I–IX	4996	2185	663	7678	3373	2598
	A	106,0	109,8	87,7	112,1	106,3	112,1
2006	VII	4713	2123	746	6752	3181	2248
	VIII.....	4739	2179	778	6759	3187	2430
	IX	4760	2207	792	6784	3195	2533
	X	4780	2219	796	6874	3202	2555
	XI	4790	2188	800	6978	3197	2576
	XII	4728	2144	732	6967	3189	2577
2007	I	4860	2142	673	7701	3303	2590
	II	4955	2190	688	7676	3336	2589
	III	4972	2153	683	7491	3372	2594
	IV	4988	2187	685	7513	3416	2604
	V	5015	2207	679	7647	3377	2612
	VI	5072	2219	663	7697	3419	2660
	VII	5064	2244	649	7648	3421	2664
	VIII.....	5074	2245	638	7700	3413	2687
	IX	5049	2286	636	7769	3412	2716
	A	106,1	103,6	80,3	114,5	106,8	107,2
	B	99,5	101,8	99,7	100,9	100,0	101,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>				
		w tym <i>of which</i>				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
2005	I–XII	329	1351	7288	4354	2934
2006	I–XII	296	1377	7173	4098	3075
2007	I–IX	315	1388	7077	3947	3130
	A	105,0	101,0	98,8	95,8	102,8
2006	VII	280	1379	7129	4073	3056
	VIII.....	278	1384	7125	4061	3064
	IX	268	1381	7106	4037	3069
	X	276	1394	7136	4038	3098
	XI	281	1396	7127	4032	3095
	XII	283	1403	7124	4031	3093
2007	I	328	1410	7157	4051	3106
	II	328	1417	7155	4034	3121
	III	325	1407	7114	4028	3086
	IV	313	1405	7119	3994	3125
	V	312	1383	7092	3966	3126
	VI	309	1384	7068	3941	3127
	VII	304	1390	7052	3898	3154
	VIII.....	307	1385	7026	3864	3162
	IX	308	1390	7023	3848	3175
	A	114,9	100,7	98,8	95,3	103,5
	B	100,3	100,4	100,0	99,6	100,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy trade and repair			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ whole sale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade, repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005	I–XII	10895	8966	1436	24033	3288	8789	11956
2006	I–XII	11287	9294	1523	24546	3120	9014	12412
2007	I–IX	11788	9794	1574	25345	3192	9471	12682
	A	105,9	107,0	104,3	103,3	99,7	105,2	102,8
2006	VII	11619	9582	1590	24837	3219	9131	12487
	VIII	11629	9584	1598	24836	3208	9036	12592
	IX	11617	9563	1585	24714	3154	8977	12583
	X	11660	9591	1577	24805	3267	8991	12547
	XI	11709	9656	1565	24941	3204	9029	12708
	XII	11811	9769	1555	24976	3146	9091	12739
2007	I	11871	9734	1631	25430	3209	9558	12663
	II	11693	9660	1642	25498	3225	9655	12618
	III	11728	9723	1611	25203	3161	9549	12493
	IV	11671	9665	1594	25304	3148	9537	12619
	V	11720	9730	1594	25395	3185	9581	12629
	VI	11821	9818	1594	25567	3178	9703	12686
	VII	11880	9889	1584	25018	3180	9672	12166
	VIII	12051	10067	1581	25054	3183	9639	12232
	IX	12052	10068	1583	25135	3219	9656	12260
	A	103,7	105,3	99,9	101,7	102,1	107,6	97,4
	B	100,0	100,0	100,1	100,3	101,1	100,2	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005	I–XII	4052	10000	4931	9533	3500
2006	I–XII	4258	10128	5054	11682	3624
2007	I–IX	4414	10522	5496	12898	3584
	A	108,2	103,8	108,6	113,5	100,9
2006	VII	4177	10044	4998	12185	3556
	VIII	4209	10081	4999	12222	3559
	IX	4286	10094	5010	12273	3576
	X	4290	10047	5005	12325	3579
	XI	4325	10058	5021	12338	3638
	XII	4290	10066	5035	12402	3676
2007	I	4445	10452	5435	12499	3562
	II	4466	10581	5484	12744	3574
	III	4404	10605	5525	12394	3545
	IV	4465	10546	5514	12743	3549
	V	4473	10529	5505	12472	3559
	VI	4516	10491	5486	12679	3566
	VII	4526	10464	5491	12833	3596
	VIII	4537	10442	5475	12486	3616
	IX	4548	10432	5485	12377	3615
	A	106,1	103,3	109,5	100,8	101,1
	B	100,2	99,9	100,2	99,1	100,0

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z ogółem of grand total							
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefits ri- ghts	pozostają- cy bez pra- cy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b	
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which ter- minated for company rea- son			razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not fin- ish 27 years of age
2006	VII	139116	77244	31402	107714	3287	117644	.	2504	758
	VIII	137918	77191	31624	106294	3345	116553	.	3198	938
	IX	136940	77283	31708	105232	3194	116218	66738	3910	888
	X	134430	76132	30845	103585	3046	113423	.	3818	886
	XI	134585	76391	30436	104149	2936	113052	.	3858	968
	XII	138866	78546	30822	108044	2939	116466	63698	3928	994
2007	I	142880	80193	31057	111823	2874	119803	.	4042	1014
	II	140823	78825	30540	110283	2758	118231	.	3848	924
	III	135061	76037	29527	105534	2665	113947	62060	3627	821
	IV	124887	70701	27291	97596	2489	104952	.	2011	705
	V	116910	66851	25865	91045	2376	98412	.	2322	611
	VI	110484	63955	24356	86128	2235	92682	52539	1608	495
	VII	107104	62583	23804	83300	2125	89548	.	1918	594
	VIII	104385	61559	23205	81180	2015	87602	.	2186	664
	IX	103768	61595	23473	80295	1922	87466	45950	2759	726
	A	75,8	79,7	74,0	76,3	60,2	75,3	68,9	70,6	81,8
	B	99,4	100,1	101,2	98,9	95,4	99,8	87,5	126,2	109,3

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
2006	VII	21,9	13204	16948	7799	6367	3037
	VIII	21,6	13364	14562	6394	6404	2957
	IX	21,5	16121	17099	7999	6237	2664
	X	21,2	16530	19040	8097	6316	2489
	XI	21,2	15077	14922	6980	4588	1952
	XII	21,5*	15466	11185	4958	3433	1401
2007	I	21,9*	16208	12194	5797	5574	2581
	II	21,6*	10896	12953	5538	4905	2358
	III	20,9*	11143	16905	7535	7301	3214
	IV	19,6*	10302	20476	8713	8747	3423
	V	18,5*	10593	18570	8094	7292	4244
	VI	17,7*	11451	17877	7623	6363	3496
	VII	17,2	13561	16941	6776	6289	3581
	VIII	16,8	12629	15348	5439	6894	4209
	IX	16,7	15669	16286	7256	6000	2997
	A	x	97,2	95,2	90,7	96,2	112,5
	B	x	124,1	106,1	133,4	87,0	71,2

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age ^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed ^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age ^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications ^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
2006 VII		25585	94061	28635	44436	9155	2524
VIII		25602	92472	28328	44465	9164	2566
IX		25988	91621	28185	44630	9204	2569
X		25307	89704	28031	43754	9112	2583
XI		24993	89442	28273	43710	9211	2615
XII		25385	92169	29488	45315	9413	2706
2007 I		25920	94026	30473	46635	9673	2844
II		25335	92716	30414	46198	9538	2807
III		24025	89263	29670	44777	9333	2741
IV		21738	82904	28045	41329	8962	2620
V		20110	77894	26884	38876	8584	2578
VI		18690	73316	25757	36674	8353	2548
VII		18198	69781	25031	35475	8170	2551
VIII		17751	67288	24393	34354	8070	2585
IX		18522	66059	24110	34145	8085	2629
A		71,3	72,1	85,5	76,5	87,8	102,3
B		104,3	98,2	98,8	99,4	100,2	101,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Of which of educational level</i>				W wieku <i>In age</i>				
			wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational ^a</i>	średnim ogólno- kształ- cącym <i>general secondary</i>	zasadni- czym zawo- dowym <i>basic vocational</i>	poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej <i>55 age and more</i>
2006	IX	136940	6655	25126	12100	40071	25988	36931	26634	37686	9701
	XII	138866	6967	25545	12139	40379	25385	37541	26996	38586	10358
2007	III	135061	6550	24518	11666	39223	24025	36657	26190	37458	10731
	VI	110484	5557	20619	9989	31530	18690	30122	20995	31018	9659
	IX	103768	5861	19816	9938	28953	18522	28502	19191	28161	9392
	A	75,8	88,1	78,9	82,1	72,3	71,3	77,2	72,1	74,7	96,8
	B	93,9	105,5	96,1	99,5	91,8	99,1	94,6	91,4	90,8	97,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat than 30 years	bez stażu no work seniority
2006	IX	14352	16900	14257	24693	21686	45052	24159	25710	17624	19732	15530	2477	31708
	XII	11441	24263	19304	20160	21572	42126	24486	26359	18111	20486	15976	2626	30822
2007	III	8892	18659	23171	22279	21695	40365	24266	25879	17596	19725	15484	2584	29527
	VI	9604	11615	14563	22163	17722	34817	19603	20994	14293	16174	12751	2313	24356
	IX	13207	14938	11622	18051	15828	30122	18109	19939	13340	14994	11763	2150	23473
	A	92,0	88,4	81,5	73,1	73,0	66,9	75,0	77,6	75,7	76,0	75,7	86,8	74,0
	B	137,5	128,6	79,8	81,4	89,3	86,5	92,4	95,0	93,3	92,7	92,3	93,0	96,4

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tysiącach Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 IV–VI	1263	524	115	624	50,6	41,5
VII–IX	1287	557	101	630	51,1	43,3
X–XII	1316	568	96	653	50,5	43,2
2007 I–III	1267	550	93	624	50,7	43,4
IV–VI	1204	533	68	602	50,0	44,3
A	95,3	101,7	59,1	96,5	x	x
B	95,0	96,9	73,1	96,5	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Starting from the second quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previ- ous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym za- wodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c	
2006 IV–VI . .	115	50	73	42	18,0	18,1	17,9	15,6	24,6	32,9	26,2	
VII–IX . .	101	46	61	40	15,3	14,9	15,9	12,7	22,6	32,0	21,8	
X–XII . .	96	44	68	28	14,5	13,7	15,1	14,0	15,7	32,3	20,8	
2007 I–III	93	46	64	29	14,5	13,4	16,1	13,8	16,1	33,3	20,2	
IV–VI . .	68	28	45	23	11,3	12,1	10,3	10,1	14,7	17,9	17,2	
A	59,1	56,0	61,6	54,8	x	x	x	x	x	x	x	
B	73,1	60,9	70,3	79,3	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia. c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Starting from the second quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth. c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
						produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w złotych in zł							
2005	I–XII	2229,59	2236,66	2684,67	2129,32	1789,97	1440,57
2006	I–XII	2326,36	2341,05	2957,76	2236,72	1886,42	1449,58
2007	I–IX	2498,65	2537,58	3201,19	2442,60	2016,69	1621,94
A		109,2	109,9	113,2	111,0	109,7	109,2
2006	VII	2316,14	2370,31	3058,49	2287,50	1909,92	1366,33
	VIII	2323,73	2387,34	3076,86	2294,75	1962,92	1584,92
	IX	2338,13	2400,23	3166,03	2311,71	1944,87	1479,11
	X	2364,87	2371,65	3246,60	2286,28	1942,75	1471,65
	XI	2373,87	2412,60	3715,08	2328,91	1948,22	1492,19
	XII	2505,35	2403,56	3209,58	2297,03	2012,47	1495,09
2007	I	2341,86	2372,42	2689,47	2298,49	1966,14	1531,53
	II	2353,78	2374,61	2564,43	2306,17	2016,03	1620,58
	III	2570,07	2660,05	2865,23	2438,16	1986,85	1639,70
	IV	2436,29	2441,28	3310,33	2353,34	1978,16	1566,04
	V	2462,15	2482,57	3396,86	2405,17	2019,61	1580,28
	VI	2553,30	2563,10	3597,79	2478,69	2043,01	1686,85
	VII	2603,09	2624,29	3381,34	2560,94	2058,27	1654,62
	VIII	2649,05	2681,25	3456,41	2596,25	2084,56	1687,61
	IX	2602,91	2643,54	3463,44	2555,21	2106,92	1668,76
A		111,3	110,1	109,4	110,5	108,3	112,8
B		98,3	98,6	100,2	98,4	101,1	98,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
		w złotych in zł					
2005	I–XII	1239,41	1284,04	1929,72	1867,22	2782,56	#
2006	I–XII	1265,04	1320,80	1902,48	1958,69	2711,22	#
2007	I–IX	1382,70	1406,53	2256,44	2198,93	2179,11	3846,11
	A	108,7	106,0	121,5	117,8	81,0	102,1
2006	VII	1322,14	1513,94	2030,20	2039,35	2598,14	#
	VIII	1281,44	1368,77	1975,05	2010,80	2708,99	#
	IX	1295,47	1398,72	1929,45	2038,92	2865,05	#
	X	1266,99	1403,49	2122,77	2101,86	2654,33	#
	XI	1293,24	1440,20	2018,77	2100,00	2773,70	#
	XII	1282,06	1321,18	2009,31	2475,65	3034,53	#
2007	I	1379,85	1293,49	2045,20	2164,99	2205,16	3546,62
	II	1424,50	1323,72	2063,05	2157,50	2293,50	3642,89
	III	1389,77	1323,86	2264,34	2175,38	2298,62	4028,18
	IV	1359,73	1432,21	2193,15	2204,79	2289,44	3862,58
	V	1400,38	1373,14	2261,29	2180,79	2441,63	3799,14
	VI	1327,56	1353,57	2271,22	2218,14	2484,49	3879,14
	VII	1372,39	1623,32	2355,83	2199,54	2452,63	3883,57
	VIII	1360,11	1394,29	2428,40	2306,45	2447,25	4009,95
	IX	1369,20	1379,55	2419,01	2223,74	2453,72	3927,49
	A	105,7	98,6	125,4	109,1	85,6	111,3
	B	100,7	98,9	99,6	96,4	100,3	97,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców nieme- talicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of ^Δ metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
		w złotych in zł					
2005	I–XII	1835,06	2229,97	1858,02	2185,16	2442,43	2027,69
2006	I–XII	1969,66	2564,70	2158,85	2330,03	2576,99	1863,19
2007	I–IX	2178,19	2880,69	2281,72	2672,96	2683,01	2137,02
	A	112,5	114,6	111,4	117,5	106,7	116,5
2006	VII	2004,16	2522,85	2064,21	2286,58	2683,15	1901,20
	VIII	2047,35	2613,22	2128,66	2362,17	2591,84	1777,16
	IX	2020,86	2575,22	2164,27	2349,99	2663,29	1743,98
	X	2014,35	2661,65	2215,58	2350,71	2644,60	1777,26
	XI	2097,49	2692,82	2232,88	2455,02	2786,93	1812,62
	XII	2142,45	2998,13	2375,96	2432,38	2686,39	1879,82
2007	I	2081,83	2489,73	2121,69	2423,10	2473,96	2112,82
	II	2014,45	2544,98	2263,52	2563,00	2581,74	2051,99
	III	2155,09	2756,76	2402,78	2750,89	2584,46	2148,69
	IV	2100,88	3118,24	2285,69	2521,96	2604,16	2179,69
	V	2171,23	2797,78	2277,91	2588,24	2598,82	2126,76
	VI	2202,80	2846,78	2318,85	2681,42	2647,44	2196,95
	VII	2292,59	2971,03	2358,24	2799,80	2867,70	2288,96
	VIII	2250,39	3088,64	2313,48	2839,84	2737,74	2282,40
	IX	2164,19	3045,80	2360,06	2815,87	2731,27	2241,20
	A	107,1	118,3	109,0	119,8	102,6	128,5
	B	96,2	98,6	102,0	99,2	99,8	98,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		w tym of which					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and com- munication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
		w złotych in zł					
2005	I–XII	1667,98	1728,62	3315,11	3716,38	2719,63	
2006	I–XII	1678,10	1855,53	3417,32	3885,50	2793,39	
2007	I–IX	1815,17	2085,22	3560,44	4060,90	2929,35	
	A	111,7	115,1	103,2	102,8	105,4	
2006	VII	1650,71	1947,86	3234,23	3626,96	2710,80	
	VIII	1733,45	1889,52	3360,65	3806,48	2769,75	
	IX	1797,76	1900,22	3332,37	3775,65	2749,27	
	X	1744,20	1900,72	3261,31	3597,33	2823,34	
	XI	2103,91	1991,48	3234,67	3542,88	2833,15	
	XII	1770,67	1929,65	3515,37	3945,97	2954,19	
2007	I	1697,87	1873,55	3179,17	3538,81	2710,11	
	II	1745,73	1912,84	3131,63	3468,72	2695,93	
	III	1686,15	1987,28	5145,45	6193,74	3777,15	
	IV	1660,06	2103,06	3363,17	3801,08	2803,49	
	V	1736,22	2022,27	3282,92	3657,16	2808,13	
	VI	2328,48	2153,83	3436,23	3851,61	2912,73	
	VII	1837,17	2155,47	3282,09	3676,94	2794,10	
	VIII	1786,97	2248,30	3589,28	4202,82	2839,53	
	IX	1825,97	2260,72	3586,90	4065,64	3006,68	
	A	101,6	119,0	107,6	107,7	109,4	
	B	102,2	100,6	99,9	96,7	105,9	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw ^Δ <i>sale,mainte- nance and re- pair of motor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>whole sale and commission trade ^Δ</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade, repair of per- sonal and household goods ^Δ</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering ^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w złotych <i>in zł</i>								
2005	I–XII 	1977,55	1939,29	2361,63	2022,90	2267,48	2508,55	1598,63
2006	I–XII 	2231,85	2197,08	2553,04	2083,97	2394,51	2572,96	1650,79
2007	I–IX 	2540,53	2491,50	2968,34	2233,74	2639,68	2779,17	1724,24
	A	117,1	117,3	117,9	109,6	114,2	111,2	105,7
2006	VII 	2158,18	2132,25	2437,48	2114,55	2239,27	2672,64	1674,30
	VIII 	2193,28	2185,45	2380,73	2094,38	2485,44	2554,86	1664,31
	IX 	2224,48	2189,77	2581,01	2096,05	2333,29	2623,94	1659,98
	X 	2376,90	2362,16	2659,86	2128,34	2432,45	2622,42	1695,11
	XI 	2343,19	2331,32	2603,19	2137,34	2463,42	2690,98	1661,76
	XII 	2477,09	2474,31	2675,76	2269,64	2681,56	2815,31	1778,51
2007	I 	2269,87	2248,38	2496,63	2140,83	2422,25	2551,82	1759,31
	II 	2393,19	2308,21	2990,86	2197,93	2411,97	2727,62	1737,92
	III 	2443,26	2387,44	2850,34	2254,16	2581,34	2712,74	1820,85
	IV 	2419,12	2348,17	2884,19	2311,37	2534,56	2828,05	1865,20
	V 	2505,06	2461,36	2852,32	2255,46	2716,14	2723,79	1783,98
	VI 	2624,28	2603,58	2841,72	2291,89	2661,11	2759,39	1841,83
	VII 	2646,32	2618,53	2910,10	2401,86	2695,91	2848,33	1970,06
	VIII 	2712,35	2667,32	3043,58	2371,82	2753,94	2768,17	1960,05
	IX 	2745,94	2695,30	3105,56	2379,31	2858,19	2731,23	1976,40
	A	123,4	123,1	120,3	113,5	122,5	104,1	119,1
	B	101,2	101,0	102,0	100,3	103,8	98,7	100,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł				
2005	I–XII	1534,15	2676,84	2379,99	2286,45	2624,93
2006	I–XII	1652,68	2796,33	2533,71	2208,00	2812,61
2007	I–IX	1830,81	2872,16	2612,23	2365,21	2941,76
	A	109,3	104,7	105,0	108,1	104,7
2006	VII	1611,97	2799,46	2528,99	2112,78	2818,14
	VIII	1674,51	2764,78	2590,76	2081,59	2766,79
	IX	1657,16	2788,33	2573,43	2102,71	2889,46
	X	1708,93	2846,01	2662,92	2203,38	2908,33
	XI	1658,13	2890,47	2530,33	2153,57	2846,18
	XII	1763,26	3010,47	2602,11	2393,63	3157,29
2007	I	1727,99	2752,44	2560,50	2212,14	2803,82
	II	1692,68	2747,26	2503,81	2203,43	2756,02
	III	1711,92	2844,42	2541,68	2393,87	3059,41
	IV	1772,88	2858,53	2632,54	2304,42	2921,89
	V	1796,27	2818,24	2593,53	2447,15	2932,03
	VI	1876,95	2919,61	2616,13	2409,69	3050,14
	VII	1890,90	3052,32	2720,23	2485,93	3018,27
	VIII	1872,18	2924,24	2692,24	2467,98	2869,03
	IX	1867,37	2925,50	2673,62	2536,75	3080,03
	A	112,7	104,9	103,9	120,6	106,6
	B	99,7	100,0	99,3	102,8	107,4

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension re- sulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII	361,3	321,3	40,0	1089,53	1212,03	900,68	1020,11	815,88
2006 I–XII	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
A	100,4	100,9	95,8	107,6	104,7	108,4	107,8	105,8
2006 I–VI	362,6	323,8	38,8	1154,29	1251,69	966,01	1076,14	853,09
I–IX	362,6	324,0	38,6	1165,00	1262,35	972,00	1089,71	859,57
I–XII	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
2007 I–III	364,0	326,7	37,3	1199,01	1294,08	998,53	1118,17	875,74
I–VI	364,2	327,1	37,1	1204,83	1298,70	1005,62	1121,97	876,35
I–IX	364,2	327,3	36,9	1209,28	1301,45	1010,96	1126,74	876,67
A	100,4	101,0	95,6	103,8	103,1	104,0	103,4	102,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	27147,7	19750,6	6514,1	593,3	42,5	289,8
2006 I–VI	14022,7	10142,3	3375,9	336,0	23,7	168,5
I–IX	21629,9	15768,8	5141,6	492,0	37,8	227,5
I–XII	29571,5	21312,3	7065,8	856,3	57,3	337,1
2007 I–III	7809,8	5770,6	1849,9	129,9	15,4	59,4
I–VI	16026,1	11691,7	3865,1	287,9	28,8	181,4
I–IX	24526,0	17837,7	5996,7	421,6	45,1	270,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
	w milionach złotych 10^6 zł				
2005 I–XII	26329,8	19971,8	5542,1	346,3	469,6
2006 I–VI	13498,4	10308,6	2883,7	96,4	209,7
I–IX	20848,5	15989,0	4391,4	173,8	294,3
I–XII	28915,9	21692,5	5993,5	843,0	386,9
2007 I–III	7455,4	5723,5	1562,1	49,0	120,8
I–VI	15350,1	11646,3	3272,8	185,2	245,7
I–IX	23483,1	17739,0	5105,1	274,2	364,8

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10^6 zł					
2005 I–XII	750,7	818,0	-8,3	809,7	1043,3	233,6
2006 I–VI	325,9	524,3	0,6	524,9	657,5	132,6
I–IX	530,0	718,4	1,1	782,5	976,7	194,2
I–XII	692,0	655,6	3,8	659,4	1178,8	519,4
2007 I–III	334,9	354,4	0,7	355,1	462,8	107,7
I–VI	637,7	676,0	1,1	677,1	951,9	274,8
I–IX	990,3	1042,9	-1,3	1041,6	1335,1	293,5

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory chagre of profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10^6 zł					
2005 I–XII	181,4	150,8	30,6	628,3	871,4	243,1
2006 I–VI	91,6	86,1	5,5	433,3	567,7	134,4
I–IX	136,3	132,5	3,8	646,2	849,1	202,9
I–XII	213,7	198,4	15,3	445,7	985,0	539,3
2007 I–III	63,4	61,2	2,2	291,7	401,8	110,1
I–VI	136,8	128,5	8,3	540,3	819,2	278,9
I–IX	177,8	171,1	6,7	863,8	1160,6	296,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2005 I–XII	26264,6	14872,7	1738,0	1106,0	5482,6	99,3	1766,9	812,5
2006 I–VI	13518,2	7705,6	957,7	492,9	2741,9	53,6	915,2	457,1
I–IX	20910,4	11730,2	1336,5	926,6	4077,7	106,6	1409,3	697,0
I–XII	28378,1	15602,2	1901,5	1378,2	6020,8	142,1	1926,5	960,3
2007 I–III	7620,5	4462,3	555,4	246,5	1531,1	30,0	440,4	254,9
I–VI	15556,8	8997,9	1020,4	657,8	3117,0	78,8	938,3	523,4
I–IX	23834,4	13714,8	1481,5	1043,3	4855,7	139,0	1467,9	781,6

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Cost of products, goods and materials 10⁶ zł

2005 I–XII	25513,9	14459,6	1640,3	1053,8	5365,5	87,3	1764,1	780,9
2006 I–VI	13192,3	7551,2	893,8	463,0	2683,2	49,9	931,8	440,3
I–IX	20380,4	11494,0	1298,4	859,8	4262,4	83,4	1425,4	660,6
I–XII	27686,0	15329,9	1832,0	1279,6	5861,3	119,3	1928,7	923,0
2007 I–III	7285,6	4238,4	490,8	234,2	1487,9	29,9	467,9	241,2
I–VI	14919,1	8611,8	935,8	626,0	3037,8	67,6	946,8	489,2
I–IX	22844,1	13136,7	1397,1	987,6	4710,4	106,2	1465,7	730,8

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2005 I–XII	750,7	413,1	97,6	52,2	117,1	12,0	2,8	31,6
2006 I–VI	325,9	154,4	63,9	29,9	58,7	3,7	-16,6	16,8
I–IX	530,0	236,2	38,1	66,8	115,3	23,2	-16,1	36,4
I–XII	692,1	272,3	69,5	98,6	159,5	22,8	-2,2	37,3
2007 I–III	334,9	223,9	64,6	12,3	43,2	0,1	-27,5	13,7
I–VI	637,7	386,1	84,6	31,8	79,2	11,2	-8,5	34,2
I–IX	990,3	578,1	84,4	55,7	145,3	32,9	2,2	50,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	1043,3	605,3	60,5	78,0	154,3	14,4	59,8	46,2
2006 I–VI	657,5	372,4	55,5	44,2	74,6	6,9	50,7	34,0
I–IX	976,7	573,9	33,7	70,6	125,5	22,2	60,8	55,4
I–XII	1178,8	607,0	60,0	99,8	181,3	24,8	92,2	72,7
2007 I–III	462,8	252,9	61,6	19,8	75,0	3,6	17,2	22,1
I–VI	951,9	540,2	71,4	66,8	136,2	14,6	46,4	49,9
I–IX	1335,1	756,4	72,2	87,3	189,7	34,4	74,7	74,1
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	233,6	168,8	1,0	15,7	22,2	0,1	24,7	0,8
2006 I–VI	132,6	74,7	3,4	6,5	11,4	5,5	27,7	1,7
I–IX	194,2	136,1	5,4	4,0	12,7	1,1	30,1	1,9
I–XII	519,4	465,8	1,7	3,0	11,6	1,3	30,1	2,4
2007 I–III	107,7	45,7	2,9	5,7	9,4	4,0	34,5	1,2
I–VI	274,8	209,0	1,4	8,1	13,8	1,7	35,5	1,2
I–IX	293,5	233,1	1,7	6,2	9,8	0,2	38,9	2,7
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	809,7	436,5	59,5	62,3	132,1	14,3	35,1	45,4
2006 I–VI	524,9	297,7	52,1	37,7	63,2	1,4	23,0	32,3
I–IX	782,5	437,8	28,3	66,6	112,8	21,1	30,7	53,5
I–XII	659,4	141,2	58,3	96,8	169,7	23,5	62,1	70,3
2007 I–III	355,1	207,2	58,7	14,1	65,6	-0,4	-17,3	20,9
I–VI	677,1	331,2	70,0	58,7	122,4	12,9	10,9	48,7
I–IX	1041,6	523,3	70,5	81,1	179,9	34,2	35,8	71,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and resta- urants	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	871,4	520,2	39,7	67,3	130,0	12,9	50,0	32,6
2006 I–VI	567,7	326,9	41,5	38,7	63,0	6,9	44,7	30,1
I–IX	849,1	503,3	27,7	62,0	105,3	21,1	51,7	48,9
I–XII	985,0	520,7	38,9	85,0	151,2	23,7	75,5	56,2
2007 I–III	401,8	224,3	51,6	16,6	64,1	3,4	14,1	18,7
I–VI	819,2	475,1	58,8	55,6	113,7	13,8	39,2	40,3
I–IX	1160,6	670,8	59,2	73,0	160,6	31,9	65,1	60,0
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	243,1	176,5	1,0	16,4	23,0	0,1	24,9	0,9
2006 I–VI	134,4	75,6	3,6	6,8	11,9	5,6	27,8	1,7
I–IX	202,9	139,1	10,3	4,1	13,0	1,1	30,4	1,9
I–XII	539,3	485,7	2,2	3,0	11,5	1,4	29,6	2,4
2007 I–III	110,1	46,3	2,9	6,2	9,4	4,1	35,3	1,5
I–VI	278,9	210,3	1,3	9,2	13,8	1,9	36,7	1,3
I–IX	296,8	235,2	1,9	6,5	10,1	0,2	38,9	3,0
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	628,3	343,8	38,7	50,9	107,0	12,8	25,1	31,8
2006 I–VI	433,3	251,3	37,9	31,9	51,1	1,3	16,9	28,4
I–IX	646,2	364,2	17,4	57,9	92,3	20,0	21,3	47,0
I–XII	445,7	35,0	36,7	82,0	139,7	22,3	45,9	53,8
2007 I–III	291,7	178,0	48,7	10,4	54,7	-0,7	-21,2	17,2
I–VI	540,3	264,8	57,5	46,4	99,9	11,9	2,5	39,0
I–IX	863,8	435,6	57,3	66,5	150,5	31,7	26,2	57,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2005 I-XII	2,9	2,8	5,6	4,7	2,1	12,1	0,2	3,9
2006 I-VI	2,4	2,0	6,7	6,1	2,1	6,9	-1,8	3,7
I-IX	2,5	2,0	2,8	7,2	2,6	21,8	-1,1	5,2
I-XII	2,4	1,7	3,7	7,2	2,6	16,1	-0,1	3,9
2007 I-III	4,4	5,0	11,6	5,0	2,8	0,4	-6,2	5,4
I-VI	4,1	4,3	8,3	4,8	2,5	14,2	-0,9	6,5
I-IX	4,2	4,2	5,7	5,3	3,0	23,6	0,1	6,5

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Costs level indicator in %

2005 I-XII	97,0	97,1	96,7	94,5	97,6	86,6	98,1	94,7
2006 I-VI	96,3	96,3	94,7	92,6	97,7	96,8	97,7	93,4
I-IX	96,4	96,4	97,9	92,9	97,5	80,8	98,0	92,7
I-XII	97,8	99,2	97,0	93,2	97,2	84,3	97,0	93,2
2007 I-III	95,5	95,4	89,6	94,4	95,9	101,2	103,9	92,3
I-VI	95,8	96,4	93,2	91,6	96,2	84,7	98,9	91,3
I-IX	95,7	96,3	95,4	92,5	96,4	76,5	97,7	91,5

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2005 I-XII	3,0	2,8	3,3	5,5	2,4	13,4	1,9	5,3
2006 I-VI	3,7	3,7	5,3	7,4	2,3	2,5	2,4	6,6
I-IX	3,6	3,6	2,1	7,1	2,5	19,2	2,1	7,3
I-XII	2,2	0,9	3,0	6,9	2,8	15,7	3,0	6,8
2007 I-III	4,5	4,6	10,4	5,6	4,1	-1,2	-3,8	7,7
I-VI	4,2	3,6	6,8	8,4	3,8	15,3	1,1	8,7
I-IX	4,2	3,7	4,6	7,4	3,6	23,5	2,3	8,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %
Profitability rate of net turnover in %

2005 I-XII	2,3	2,2	2,2	4,5	1,9	12,0	1,3	3,7
2006 I-VI	3,1	3,1	3,9	6,2	1,8	2,4	1,7	5,8
I-IX	3,0	3,0	1,3	6,1	2,1	18,2	1,4	6,4
I-XII	1,5	0,2	1,9	5,9	2,3	14,9	2,2	5,2
2007 I-III	3,7	3,9	8,7	4,1	3,5	-2,3	-4,6	6,3
I-VI	3,4	2,9	5,5	6,6	3,1	14,1	0,3	7,0
I-IX	3,5	3,1	3,8	6,1	3,0	21,8	1,7	6,8

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %
Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I-XII	21,8	18,7	11,6	55,1	18,0	69,4	17,1	89,9
2006 I-VI	19,4	16,5	37,3	25,3	7,4	36,3	22,0	90,6
I-IX	19,2	15,2	20,3	21,3	13,8	68,2	23,1	93,4
I-XII	20,5	15,6	14,9	41,2	16,0	57,1	20,5	112,8
2007 I-III	20,8	13,6	16,6	47,3	30,7	49,6	19,9	106,0
I-VI	22,0	21,1	19,6	29,5	8,3	53,4	20,4	118,4
I-IX	19,6	17,2	21,3	26,6	6,9	97,1	19,2	127,5

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I-XII	68,9	63,4	57,7	128,6	61,9	99,1	58,3	165,2
2006 I-VI	69,2	64,0	79,6	110,7	53,6	169,0	63,7	167,9
I-IX	71,9	67,4	65,1	109,1	60,2	133,0	60,1	165,0
I-XII	71,5	67,2	57,3	120,6	58,4	122,0	61,0	191,7
2007 I-III	69,3	60,9	55,2	141,1	76,3	86,2	64,1	186,4
I-VI	75,8	80,8	53,7	121,4	46,4	99,2	56,8	211,0
I-IX	72,1	73,3	57,9	118,0	44,4	163,1	58,0	226,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)***ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII	571	278	27	54	82	11	49	39
2006 I–VI	592	299	26	56	77	12	49	41
I–IX	595	300	26	56	77	13	49	41
I–XII	603	302	26	56	79	14	50	43
2007 I–III	595	303	26	53	76	16	48	43
I–VI	603	306	26	55	76	17	48	44
I–IX	606	307	26	55	76	17	50	44

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII	74,1	71,9	77,8	85,2	75,6	90,9	59,2	64,1
2006 I–VI	66,7	67,6	65,4	67,9	72,7	41,7	53,1	58,5
I–IX	74,1	72,7	69,2	85,7	80,5	84,6	57,1	63,4
I–XII	76,8	73,5	80,8	94,6	84,8	85,7	66,0	60,5
2007 I–III	67,7	73,3	57,7	69,8	69,7	56,3	50,0	58,1
I–VI	71,8	74,5	76,9	69,1	75,0	70,6	52,1	65,9
I–IX	74,6	74,3	69,2	74,5	81,6	88,2	62,0	70,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from whole activity in %

2005 I–XII	79,8	75,0	96,9	93,2	87,3	95,4	79,0	56,6
2006 I–VI	82,1	82,4	94,9*	79,9	85,4	51,8	69,1	63,2
I–IX	72,8	69,0	30,4	93,9	89,0	90,4	79,2	64,2
I–XII	77,0	67,0	95,8	97,1	90,6	90,0	85,7	66,1
2007 I–III	86,7	89,8	94,4	82,5	86,5	60,5	69,2	61,1
I–VI	83,0	82,1	96,2	78,2	89,0	77,2	68,2	73,0
I–IX	82,5	80,2	95,0	83,6	88,2	91,0	74,1	73,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		<i>short-term dues</i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services ^c</i>
			w milionach złotych <i>10 ⁶ zł</i>			
2005 I–XII 	8765,0	2774,3	485,9	656,9	3519,9	2837,5
2006 I–VI 	9485,2	2866,6	497,8	683,6	3964,7	3066,4
I–IX 	9454,8	2871,3	471,8	681,0	4131,2	3248,5
I–XII 	8949,0	2681,6	480,4	630,9	3830,7	2986,9
2007 I–III 	9310,0	2740,1	554,8	636,6	3888,9	3177,5
I–VI 	8992,2	2940,4	541,8	729,2	4122,5	3315,9
I–IX 	9566,0	3238,0	575,6	734,4	4173,8	3430,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótco- terminowe short-term investments	krótco- terminowe rozliczenia między- okresowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005 I–XII	1635,4	835,4	7485,9	1604,6	3237,7	572,3	3174,7
2006 I–VI	1547,7	1106,2	7970,3	1938,5	3024,5	550,5	3565,6
I–IX	1506,5	945,8	7843,1	1965,0	3222,7	498,2	3540,4
I–XII	1541,1	895,6	7513,6	2091,8	3279,5	566,4	3703,0
2007 I–III	1663,9	1017,1	8009,5	2318,4	3399,9	588,0	4192,2
I–VI	1686,5	242,8	7664,9	2458,9	3229,1	548,9	4334,5
I–IX	1556,8	597,4	7951,1	2271,3	3403,8	541,7	5049,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a**

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short-term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of chich		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM TOTAL	9566,0	3238,0	575,6	734,4	4173,8	3430,2	1556,8	7951,1	2271,3	3403,8
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	6045,9	2149,1	530,1	104,2	2605,7	2129,2	800,4	4647,1	1212,2	2067,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz , wodę Electricity, gas and water supply	439,3	105,5	0,4	0,4	205,3	172,9	119,2	560,4	298,5	118,2
Budownictwo Construction	502,5	120,8	2,4	23,9	285,8	259,9	83,3	312,7	62,9	174,4
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1321,0	647,9	39,2	581,9	550,8	460,7	100,9	1466,7	624,5	707,2
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	64,0	9,6	0,0	8,6	21,3	10,7	31,3	32,2	4,0	7,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	602,5	181,5	0,1	8,6	267,9	204,6	132,9	690,9	35,8	213,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate renting and business activities	444,8	15,7	1,7	6,2	177,6	142,8	228,6	179,3	25,1	85,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkanie dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII	101,8	101,3	102,8	94,1	102,9	102,6	104,2	100,8	102,8
2006 I–XII	100,9	100,4	101,7	92,3	104,0	101,0	100,5	99,8	100,6
2006 I–III	100,4	99,1	102,7	92,6	103,4	101,6	102,0	97,9	101,3
IV–VI	100,6	99,4	101,6	92,0	104,5	101,4	102,4	96,9	101,3
VII–IX	101,3	101,3	101,2	91,9	104,0	100,7	101,1	101,3	101,2
X–XII	101,4	102,1	101,3	92,6	104,0	100,3	96,6	103,1	98,6
2007 I–III	102,0	103,9	101,8	92,9	103,2	100,6	100,0	103,1	99,7
IV–VI	102,4	104,6	102,6	93,4	102,8	101,2	101,9	103,4	99,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,69	2,80	2,83	105,2
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,33	0,36	0,38	115,2
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,46	1,59	1,77	121,2
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,42	1,56	1,72	121,1
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats– per 0,5 kg	1,16	1,24	1,35	116,4
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	18,06	17,97	18,25	101,1
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	24,85	25,25	26,13	105,2
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	14,18	12,57	13,98	98,6
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	5,30	6,47	6,47	122,1
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	20,07	19,52	20,90	104,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	21,16	21,82	22,71	107,3
„Toruńska”	12,46	12,57	13,14	105,5
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg	13,70	13,63	13,55	98,9
Fillets of hake, frozen – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,44	2,49	2,53	103,7
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	1,60	1,69	1,89	118,1
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty	9,35	9,75	10,85	116,0
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	16,31	16,25	19,12	117,2
Ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml	1,29	1,29	1,37	106,2
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,32	0,34	0,35	109,4
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	3,03	3,04	3,72	122,8
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g	2,56	2,59	2,66	103,9
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	4,65	4,76	4,81	103,4
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg	4,50	4,68	4,78	106,2
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg	1,91	1,87	1,54	80,6
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg	2,27	2,93	1,84	81,1
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg	1,36	1,97	0,94	69,1
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	3,42	3,05	3,00	87,7
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,26	3,23	3,24	99,4
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	4,75	5,31	5,63	118,5
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,42	2,60	2,60	107,4
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l	2,96	3,08	3,06	103,4
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko- wane – za 0,5 l	2,62	2,65	2,67	101,9
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,60	5,84	6,12	109,3
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl. Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	398,27	384,08	378,25	95,0
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	102,07	105,15	105,38	103,2
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	73,80	71,91	71,91	97,4
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	20,27	20,69	21,30	105,1
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	3,49	3,36	3,40	97,4
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	26,29	25,28	25,28	96,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	143,92	134,92	137,15	95,3
damskie Women's	143,38	135,77	137,46	95,9
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	32,23	32,23	32,23	100,0
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	100,62	114,09	111,36	110,7
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ . . . Cold water by municipal water-system – per m ³	2,12	2,28	2,28	107,5
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per 1 m ³	32,28	33,11	33,33	103,3
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	549,64	550,58	565,00	102,8
Ciepła woda – za 1 m ³ Hot water – per m ³	15,89	17,09	17,29	108,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	21,83	21,09	20,87	95,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	17,53	17,61	17,85	101,8
Mikser elektryczny Food mixer, electric	160,15	172,31	174,31	108,8
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	377,46	371,69	353,92	93,8
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated	9,51	9,37	9,58	100,7
Proszek do prania – za 0,6 kg Washing powder – per 0,6 kg	.	5,14	5,24	x
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	51,46	51,77	53,31	103,6
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,21	4,49	4,40	104,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,80	1,87	1,91	106,1
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ...	13,31	13,31	13,38	100,5
Taxi daily fare – for 5 km distance				
Odtwarzacz DVD	294,31	283,69	259,77	88,3
DVD player				
Bilet normalny do kina	13,38	13,67	13,67	102,2
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny	1,28	1,28	1,28	100,0
Local daily newspaper				
Strzyżenie włosów męskich	11,65	11,73	11,73	100,7
Men's hair-cutting				
Mydło toaletowe – za 100 g	1,35	1,37	1,41	104,4
Toilet soap – per 100 g				
Pasta do zębów – za 125 ml	8,13	8,31	8,27	101,7
Tooth-paste – per 125 ml				

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU ^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES ^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie w złotych za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
		w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>		w złotych za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>		
2005	I–XII	36,87	28,87	4,08	3,87	96,59
2006	I–XII	45,26	38,52	3,94	3,70	96,15
	A	122,8	133,4	96,6	95,6	99,5
	I–IX	42,16	35,49	4,14	3,69	95,36
2007	I–IX	65,68	57,70	4,04	3,59	103,42
	A	155,8	162,6	97,6	97,3	108,5
2006	VII	38,29	30,79	4,33	4,02	92,59
	VIII	42,03	35,87	4,37	4,22	93,35
	IX	49,97	36,36	4,11	4,10	94,38
	X	52,13	46,22	4,10	3,90	96,18
	XI	55,01	48,55	3,97	3,59	97,33
	XII	58,15	50,15	4,22	3,66	98,41
2007	I	61,24	59,48	4,11	3,40	98,84
	II	63,60	62,57	4,04	3,49	99,92
	III	64,24	62,63	4,11	3,54	107,29
	IV	62,18	57,88	4,04	3,42	99,33
	V	61,38	56,58	4,07	3,39	100,31
	VI	59,26	56,44	4,13	3,58	101,04
	VII	59,90	49,79	4,23	3,86	102,82
	VIII	65,59	57,52	4,19	4,08	104,18
	IX	84,27	65,18	4,32	4,14	110,24
	A	168,6	179,3	105,1	101,0	116,8
	B	128,5	113,3	103,1	101,5	105,8

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Prosię na chów w złotych za 1 szt piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
		w złotych za 1 dt in zł per dt						
2005	I–XII	45,23	30,10	39,02	35,15	52,62	100,40	3,57
2006	I–XII	52,25	37,82	39,82	37,31	88,19	103,47	3,06
2007	I–IX	50,38	34,77	38,78	35,61	87,54	101,96	3,00
	I–IX	64,94	49,73	53,05	53,23	127,68	98,21	3,00
	A	128,9	143,0	136,8	149,5	145,9	96,3	100,0
2006	VII	54,18	32,25	36,63	38,00	93,84	96,67	2,90
	VIII	52,80	33,86	37,00	37,14	126,67	102,50	3,10
	IX	59,18	45,50	40,13	39,00	105,20	110,00	3,10
	X	59,08	48,88	43,33	39,63	104,34	105,00	3,10
	XI	55,83	46,42	43,00	44,00	100,00	107,50	3,45
	XII	58,67	45,67	42,50	43,57	110,16	110,00	3,13
2007	I	60,70	47,33	47,33	44,25	119,33	107,50	2,93
	II	61,73	50,40	53,60	52,50	136,21	.	2,93
	III	60,80	50,50	55,00	51,25	145,86	93,00	2,98
	IV	62,55	47,50	50,83	51,67	158,13	98,00	3,05
	V	64,44	47,50	54,17	57,50	160,72	100,00	3,05
	VI	62,88	49,50	55,00	53,75	167,90	96,00	3,10
	VII	62,89	45,50	52,83	51,40	110,00	98,00	2,93
	VIII	65,80	50,00	50,00	54,50	78,18	95,00	2,93
	IX	82,67	59,38	58,67	62,22	72,80	.	3,10
	A	139,7	130,5	146,2	159,5	69,2	x	100,0
	B	125,6	118,8	117,3	114,2	93,1	x	105,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>				Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu <i>Market-place prices ^a to procurement prices of</i>	
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg ziemniaków na targowiskach ^a <i>kg of potatoes on market- -places ^a</i>	1 l mleka krowiego w skupie <i>l of milk cows in procurement</i>	pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
		na targowiskach ^a <i>on market-places^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>				
2006	VII	12,6	13,0	4,3	4,3	1,4	0,7
	VIII	12,4	11,7	3,3	4,5	1,3	0,7
	IX	8,9	11,4	3,9	4,4	1,2	0,8
	X	8,0	8,5	3,8	4,1	1,1	0,8
	XI	7,8	7,3	3,6	3,7	1,0	1,0
	XII	8,0	7,3	3,3	3,7	1,0	0,9
2007	I	7,2	5,8	2,9	3,4	1,0	0,9
	II	7,0	5,5	2,6	3,5	1,0	0,8
	III	6,9	5,6	2,4	3,3	1,0	0,8
	IV	7,1	5,9	2,2	3,5	1,0	0,9
	V	7,1	5,9	2,1	3,4	1,0	0,9
	VI	7,2	6,4	2,1	3,5	1,1	0,9
	VII	8,4	7,7	3,5	3,7	1,1	0,8
	VIII	8,2	7,0	5,2	3,9	1,0	0,7
	IX	7,0	6,4	5,7	3,8	1,0	0,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2005	I–VI	721362	714410	331687	334851	44313
	I–IX	1189423	1179464	573488	543130	61680
	I–XII	1783632	1768440	849405	832500	82151
2006	I–VI	807829	801068	372678	361276	62157
	I–IX	1475745	1464281	649484	710060*	95146*
	I–XII	2219254*	2205726*	1069524*	987497*	145295*
2007	I–III	446488	439957	163275	253769	21373
	I–VI	1050572*	1034077*	504444	471848	56024
	I–IX	1752401	1729832	817100	811914	97802
A		118,7	118,1	125,8	114,3	102,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, sto- rage and com- munication
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices						
2005	I–VI	545067	1446	387972	155649	8201	73763	29203
	I–IX	914438	1823	643556	269059	13373	98914	46673
	I–XII	1374663	3274	968552	402837	23456	143980	70320
2006	I–VI	534147	2476	353092	178579	19820	51857	50711
	I–IX	1016947	7269	711988	297690	45092	88181	85404
	I–XII	1485122*	7942	1013859*	463321	54613	191672	156329
2007	I–III	324888	780	229198	94910	22724	30958	16174
	I–VI	689364*	4794	494153*	190417	46273	94888	64243
	I–IX	1192231	6819	848298	337114	66432	130137	105371
A		117,2	93,8	119,1	113,2	147,3	147,6	123,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY PERIODS		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005	I–XII	6034	423	2366	1560	4591
2006	I–XII	8444	189	4094	3548	4922
	A	139,9	44,7	173,0	227,4	107,2
2006	I–VII	4865	86	2056	2260	2422
	I–VIII	5335	87	2380	2381	2860
	I–IX	6432	97	3077	2845	3375
	I–X	7344	161	3459	3194	4131
	I–XI	7926	187	3705	3495	4517
	I–XII	8444	189	4094	3548	4922
2007	I	491	81	321	86	294
	I–II	1285	201	530	550	554
	I–III	2248	201	989	982	1017
	I–IV	2942	201	1365	1333	1315
	I–V	4167	206	1924	1538	1989
	I–VI	5813	217	2241	2720	2695
	I–VII	6684	339	2683	3059	3187
	I–VIII	7597	350	3141	3500	4632
	I–IX	9068	359	3608	4446	5536
	A	141,0	370,1	117,3	156,3	164,0

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
		mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor area in m²</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005	I–XII	5372	696	2908	1095	564383	40453	413064	72557
2006	I–XII	5118	354	2263	1834	504711	18538	335181	119005
	A	95,3	50,9	77,8	167,5	89,4	45,8	81,1	164,0
2006	I–VII	2791	220	1354	1000	290591	11771	202747	64259
	I–VIII	3110	220	1491	1061	320730	11771	223241	68590
	I–IX	3582	244	1626	1267	361653	12986	244624	81448
	I–X	4176	266	1860	1588	419885	14388	277308	104705
	I–XI	4521	283	2031	1654	452564	15136	301210	108724
	I–XII	5117	354	2263	1834	504711	18538	335181	119005
2007	I	681*	–	244*	335*	68147*	–	35142*	28369*
	I–II	1050*	33*	410*	472*	106850*	1860	60044*	38575*
	I–III	1493*	62*	598*	685*	152662*	3430*	88401*	53371*
	I–IV	1966*	134	759*	888*	193633*	7031	112610*	64480*
	I–V	2191*	155	920*	930*	220641*	8218	135603*	67166*
	I–VI	2858*	177	1049*	987*	272060*	9439	156564*	71455*
	I–VII	3330	199	1265	1173	318487	10699	187379	83462
	I–VIII	3936	233	1465	1467	376839	13175	216311	106518
	I–IX	4314	285	1655	1596	418604	15851	244921	116713
	A	120,4	116,8	101,8	126,0	115,7	122,1	100,1	143,3

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006 B – stan w dniu 30 IX 2007 as of September 30, 2007	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting eco- nomic activity ^b
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM A	209478	45403	8507	36896	164075
TOTAL B	209948	46409	8531	37878	163539
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo A	5240	1402	59	1343	3838
Agriculture, hunting and forestry B	5266	1422	58	1364	3844
Rybacktwo A	713	162	4	158	551
Fishing B	712	162	4	158	550
Przemysł ^c A	18608	4351	148	4203	14257
Industry ^c B	18817	4451	136	4315	14366
górnictwo A	92	55	1	54	37
mining and quarrying B	90	57	1	56	33
przetwórstwo przemysłowe A	18184	4081	78	4003	14103
manufacturing B	18362	4141	65	4076	14221
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę A	332	215	69	146	117
electricity, gas and water supply B	365	253	70	183	112
Budownictwo A	22042	2598	35	2563	19444
Construction B	23159	2695	32	2663	20464
Handel i naprawy ^Δ A	61073	9623	29	9594	51450
Trade and repair ^Δ B	59903	9645	22	9623	50258
Hotele i restauracje A	12369	1618	52	1566	10751
Hotels and restaurants B	12781	1647	52	1595	11134
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ... A	14175	1532	47	1485	12643
Transport, storage and communication B	14271	1569	44	1525	12702
Pośrednictwo finansowe A	6927	365	7	358	6562
Financial intermediation B	6927	383	6	377	6544
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ A	38493	13809	5083	8726	24684
Real estate, renting and business activities B	37756	14290	5125	9165	23466
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne A	1008	1005	602	403	3
Public administration and defence; compulsory social security B	1024	1021	596	425	3
Edukacja A	4394	2089	1857	232	2305
Education B	4400	2122	1868	254	2278
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna A	11502	951	350	601	10551
Health and social work B	11705	942	347	595	10763
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała A	12923	5894	233	5661	7029
Other community, social and personal service activities B	13215	6055	239	5816	7160

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
		ogółem grand total	w tym of which				ogółem grand total	w tym of which	
			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
2005 XII		71	26	12	10	9	1204	137	100
2006 IX		67	25	10	11	9	1201	137	100
2006 XII		62	23	9	10	9	1199	136	101
2007 III		59	21	9	10	8	1195	136	100
2007 VI		30	12	5	3	6	1195	135	100
2007 IX		30	12	5	3	6	1191	135	100
A		44,8	48,0	50,0	27,3	66,7	99,2	98,5	100,0
B		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
		w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagraniczne- go of which with foreign par- ticipation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
		budownic- two construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budownic- two construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
2005 XII		47	145	710	11098	3683	2496	1319	3273	1524
2006 IX		45	145	712	11458	3789	2580	1371	3314	1604
2006 XII		45	144	711	11595	3836	2597	1400	3350	1635
2007 III		45	143	709	11744	3863	2630	1422	3362	1683
2007 VI		45	143	710	11895	3893	2668	1444	3395	1721
2007 IX		46	142	706	12051	3955	2715	1463	3415	1767
A		102,2	97,9	99,2	105,2	104,4	105,2	106,7	103,0	110,2
B		102,2	99,3	99,4	101,3	101,6	101,8	101,3	100,6	102,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c
		z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
		akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
			jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	
2005	XII	267	18	30	9839	8	3646	162958
2006	IX	266	17	30	10142	7	3747	163872
	XII	266	17	32	10270	7	3792	164075
2007	III	265	16	32	10386	6	3814	161984
	VI	265	16	31	10513	6	3841	162652
	IX	263	16	31	10645	5	3899	163539
	A	98,9	94,1	103,3	105,0	71,4	104,1	99,8
	B	99,2	100,0	100,0	101,3	83,3	101,5	100,5

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>											
Ogółem <i>Total</i>											
2005	III .....	.	.	.	482,7	163,8	115,8	153,9	49,1	47,7	30,0
	VI ^b	105,1	43,8	61,3	496,8	165,8	116,4	163,0	51,6	50,2	31,4
	XII ^c	100,9	44,0	56,9	508,1	161,2	130,5	165,9	50,5	49,2	30,4
2006	III .....	.	.	.	475,3	146,6	128,4	148,3	52,0	50,4	30,8
	VI ^b	108,5	46,0	62,5	492,6	163,9	123,4	154,6	50,7	49,0	30,5
	XII ^c	104,3	44,4	59,9	506,9	159,4	133,9	162,5	51,1	49,4	31,3
2007	III .....	.	.	.	481,3	141,1	124,3	163,9	52,0	50,2	30,9
	VI ^b	113,9	48,4	65,6	503,1	160,7	118,8	173,1	50,5	48,8	29,2
	A	105,0	105,1	105,0	102,1	98,1	96,2	112,0	99,8	99,7	95,9
	B	109,4	109,1	109,6	104,5	113,9	95,5	105,6	97,2	97,3	94,5
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2005	III .....	.	.	.	337,9	118,1	77,9	110,2	31,7	30,6	19,9
	VI ^b	78,8	31,5	47,3	344,1	115,8	78,5	116,6	33,2	32,1	20,6
	XII ^c	73,8	31,4	42,4	351,2	114,0	87,5	117,9	31,8	30,8	19,4
2006	III .....	.	.	.	315,8	95,8	82,6	104,9	32,5	31,2	20,3
	VI ^b	80,0	33,6	46,4	337,1	115,2	79,3	111,3	31,3	30,0	18,7
	XII ^c	75,6	32,2	43,4	336,4	106,0	82,8	116,5	31,1	29,9	18,8
2007	III .....	.	.	.	316,7	90,1	80,2	116,0	30,4	29,0	18,2
	VI ^b	84,2	35,6	48,6	331,6	111,0	76,2	114,4	30,1	28,7	17,0
	A	105,3	105,9	104,8	98,4	96,3	96,1	102,7	96,0	95,8	90,8
	B	111,5	110,9	112,0	104,7	123,2	95,0	98,5	99,1	99,1	93,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b		
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t		
2005	I–XII	609982 ^d	340260 ^d	96004 ^d	123917	7727	56121
2006	I–XII	538972 ^e	274212 ^e	111383 ^e	123328	10940	55600
	A	88,4	80,6	116,0	99,5	141,6	99,1
	I–IX	262381 ^f	136738 ^f	52692 ^f	86065	4663	39237
2007	I–IX	187994 ^g	90519 ^g	34634 ^g	83515	4621	36143
	A	71,6	66,2	65,7	97,0	99,1	92,1
2006	VII	32409	16558	4690	8598	209	3965
	VIII	135391	65335	28890	9193	228	4650
	IX	94581	54846	19112	8037	203	3082
	X	51552	31735	9625	8841	220	3666
	XI	40160	21802	9788	8992	226	3923
	XII	37585	20751	4931	6892	183	2370
2007	I	18060	9922	1819	6330	185	2687
	II	14576	9063	1242	7487	168	2810
	III	17682	11808	1421	7920	265	3223
	IV	11265	5874	1935	8238	181	3261
	V	13436	9400	1210	8858	214	3452
	VI	13826	9052	592	8230	149	3558
	VII	25804	13225	3022	8158	201	3394
	VIII	111429	49752	23985	7749	258	3164
	IX	50760	27543	7628	8279	365	3164
	A	53,7	50,2	39,9	103,0	179,5	102,7
	B	45,6	55,4	31,8	106,8	141,4	100,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ⁻³ l
		ogółem total	w tym of which		
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t			
2005	I–XII	172306	14331	71949	164632
2006	I–XII	172936	20317	71281	158326
	A	100,4	141,8	99,1	96,2
	I–IX	116091	8532	50303	120374
2007	I–IX	119207	8518	46336	119283
	A	102,7	99,8	92,1	99,1
2006	VII	11795	372	5083	14656
	VIII	12555	418	5962	14463
	IX	11122	373	3951	14066
	X	12192	402	4700	13792
	XI	12373	415	5029	12138
	XII	9580	326	3038	11963
2007	I	8732	332	3445	12289
	II	10358	296	3602	11283
	III	10962	486	4132	12932
	IV	11373	330	4180	13197
	V	12245	387	4426	14577
	VI	11302	260	4562	13734
	VII	11246	357	4352	14184
	VIII	10722	465	4056	14027
	IX	11530	676	4056	13016
	A	103,7	181,3	102,7	92,5
	B	107,5	145,5	100,0	92,8

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII–XII 2005. ^e Okres VII–XII 2006. ^f Okres VII 2005–IX 2006. ^g Okres VII 2006–IX 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII–XII 2005. ^e The period of VII–XII 2006. ^f The period of VII 2005–IX 2006. ^g The period of VII 2006–IX 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>				
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2005	I–XII	18971,0	120,6	17169,8	4125,3	67,8	163,9	23,8
2006	I–XII	19937,6	139,2	18008,6	3836,5	65,4	170,8	26,5
2007	I–IX	17056,4	125,5	15566,1	3036,5	56,8	131,4	14,9
	A	110,7	115,4	111,2	89,2	115,2	105,4	75,8
2006	VII	1663,1	11,2	1541,9	351,2	5,7	12,7	1,9
	VIII	1770,6	13,4	1637,1	374,2	4,7	13,0	2,1
	IX	1788,5	12,9	1645,0	361,8	4,6	14,1	2,6
	X	1995,1	13,5	1815,8	391,4	5,9	14,5	2,9
	XI	1735,5	11,9	1553,5	357,3	5,9	15,3	2,4
	XII	1857,6	10,1	1662,1	365,4	5,4	15,9	1,8
2007	I	1683,6	8,6	1497,7	335,9	5,6	16,3	1,9
	II	1640,1	7,4	1455,9	323,7	5,8	14,9	1,8
	III	2087,8	15,9	1914,4	383,5	6,7	18,7	2,0
	IV	1744,9	17,5	1580,1	320,7	5,9	14,2	1,6
	V	2025,4	18,3	1858,2	341,4	6,5	13,1	1,9
	VI	2060,0	15,2	1901,4	318,6	6,5	13,7	1,5
	VII	1952,3	14,7	1785,6	330,8	6,0	13,9	1,2
	VIII	1831,7	15,1	1674,3	342,7	6,0	13,1	1,6
	IX	2046,7	13,6	1878,6	342,4	7,5	13,3	1,8
	A	111,8	91,2	111,2	91,0	157,7	93,9	69,3
	B	109,7	89,8	109,9	99,1	123,6	101,9	114,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
		produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja wyrobów chemicznych	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych	produkcja metali	produkcja wyrobów z metali ^Δ
		<i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ</i>	<i>manufacture of pulp and paper ^Δ</i>	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	<i>manufacture of other nonmetallic mineral</i>	<i>manufacture of basic metals</i>	<i>manufacture of metal products ^Δ</i>
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005	I–XII	2107,5	334,3	161,6	2203,2	693,1	465,9	121,9	1156,5
2006	I–XII	2351,3	351,3	156,2	2271,7	759,5	550,7	104,4	1419,8
2007	I–IX	2527,1	293,3	125,6	1882,8	700,1	535,9	77,4	1334,0
	A	134,1	117,2	106,9	99,0	106,4	130,3	101,5	126,5
2006	VII	180,2	31,7	10,5	186,5	66,8	55,0	7,3	123,1
	VIII	212,7	34,6	12,5	156,9	74,9	54,9	7,3	126,8
	IX	182,8	35,5	13,5	186,9	76,2	59,1	12,7	129,4
	X	227,9	35,3	14,0	#	80,0	60,6	13,4	138,4
	XI	218,1	33,8	13,2	197,3	73,8	50,6	11,0	144,8
	XII	181,1	27,5	13,2	#	63,0	42,2	7,4	104,8
2007	I	253,0	29,6	12,7	214,3	61,6	43,7	7,7	119,5
	II	252,5	31,2	12,7	192,8	68,4	36,2	8,7	134,3
	III	286,6	35,7	25,3	223,2	87,1	54,3	10,3	157,5
	IV	269,4	32,2	19,6	195,7	82,1	56,2	10,1	144,9
	V	280,4	34,1	17,5	234,9	93,7	64,3	7,0	144,0
	VI	288,2	32,9	14,1	189,7	81,7	64,2	9,2	141,6
	VII	314,7	34,5	14,2	223,0	76,5	64,4	9,8	156,5
	VIII	245,9	34,3	15,7	225,6	74,1	69,7	7,1	170,1
	IX	311,3	33,6	15,1	#	74,3	68,3	8,0	160,2
	A	158,1	93,4	109,6	84,0	86,2	113,5	57,1	124,2
	B	126,9	95,6	97,4	80,9	101,4	98,4	112,2	93,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomu- nikacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowa- dzanie wody collection, purification and distribution of water
		w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005	I–XII	419,2	233,0	19,7	131,0	1680,6	1391,4	289,2
2006	I–XII	510,0	292,5	17,0	139,9	1789,7	1469,3	320,3
2007	I–IX	385,7	274,1	12,8	126,3	1364,9	#	#
	A	110,0	124,2	95,7	122,9	104,0	104,0	103,7
2006	VII	44,2	30,8	1,1	10,9	110,0	#	28,6
	VIII	40,3	22,7	1,1	12,0	119,9	#	28,2
	IX	45,7	27,1	1,1	11,5	130,7	#	30,0
	X	45,8	23,6	1,2	14,4	165,8	#	26,9
	XI	42,9	26,0	1,2	14,5	170,1	#	26,4
	XII	62,2	24,3	1,0	11,0	185,3	158,0	27,3
2007	I	34,1	27,6	1,3	13,6	177,7	151,1	26,5
	II	39,1	35,0	1,1	13,6	176,8	151,7	25,1
	III	47,1	32,7	1,4	13,4	157,5	130,3	27,2
	IV	41,9	34,1	1,4	12,3	147,5	120,9	26,6
	V	43,1	#	1,4	13,7	148,9	#	28,2
	VI	41,6	29,5	1,4	14,8	143,4	#	30,2
	VII	43,0	22,7	1,6	13,6	152,0	#	#
	VIII	43,0	32,1	1,2	13,5	142,4	#	#
	IX	53,1	33,1	1,7	15,6	154,5	#	#
	A	119,0	123,2	154,0	131,4	123,3	130,4	92,6
	B	123,5	102,4	143,6	116,3	109,5	111,3	99,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS		Produkty uboju ^a Slaughter products ^a		Mięso drobiowe Poultry	Wędliny ^b Cured meat products ^b	Ryby morskie mrożone ^c Frozen salt-water fish ^c	filety z ryb morskich mrożone fillets of sea fish, frozen
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t					
2005	I–XII	392	67490	71186	20186	32468	14798
2006	I–XII	294	13039	76220	11688	22140	14186
2007	I–IX	263	10685	56722	14452	15059	10550
	A	125,8	18,1	100,7	89,5	94,4	98,7
2006	VII	22	6592	5727	2008	1137	663
	VIII	21	6889	5695	2077	660	341
	IX	22	6543	6485	1794	1782	1016
	X	25	7320	6558	1705	1971	1208
	XI	24	911	7276	872	1979	1203
	XII	36	1039	6053	1004	2231	1082
	2007	I	32	1128	6306	926	1929	1198
II		26	1074	5830	856	1864	1410
III		35	1406	5893	1652	2080	1457
IV		26	1350	5643	1717	2126	1565
V		30	1275	7141	1598	1851	1537
VI		25	1193	5769	1427	1822	1214
VII		29	1207	6436	1673	1447	673
VIII		30	1304	6910	1674	572	448
IX		30	1126	6798	1581	1378	1058
A		136,4	17,2	98,4	88,1	240,9	104,1
B	83,3	91,5	83,5	85,2	318,5	271,0	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Mleko płynne przetworzone w hl Processed liquid milk in hl	Masto ^Δ Butter ^Δ	Sery Cheese		Mąka pszenna Wheat flour	Mąka żytnia Rye flour
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w tonach in t			
2005	I–XII	118383	246	6970	7265	104126	19860
2006	I–XII	74408	166	6958	7508	85238	16534
2007	I–IX	49526	95	8507	5850	52602	11448
	A	83,6	68,8	181,5	105,2	83,3	82,6
2006	VII	5877	18	717	555	7951	1539
	VIII	5425	14	739	570	10130	2715
	IX	5600	13	816	554	6883	1085
	X	5603	10	776	503	6163	844
	XI	4982	9	764	828	8995	1285
	XII	4688	9	730	617	6909	874
2007	I	5325	10	712	480	6164	1695
	II	4036	5	701	606	5211	2051
	III	4608	8	1016	753	7093	961
	IV	5260	8	1047	653	4159	908
	V	5009	11	1089	669	5727	1101
	VI	5915	12	814	476	5637	1094
	VII	6851	16	866	727	6010	1225
	VIII	8278	16	820	818	7834	2069
	IX	4386	9	910	668	4767	861
	A	78,3	69,2	111,5	120,6	69,3	79,4
B	53,0	56,3	111,0	81,7	60,9	41,6	

^a Ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. ^b Łącznie z kielbasami z mięsa zwierząt rzeźnych; bez końskich, drobiowych, z dziczyzny i królików. ^c Obejmują ryby morskie całe mrożone, filety z ryb morskich mrożone, mięso z ryb morskich mrożone.

^a Industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^b Including sausages of meat of animals for slaughter; excluding horseflesh, poultry, game and rabbit. ^c Including frozen whole salt-water fish, frozen fillets of sea fish, frozen sea fish meat.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWIU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS		Piwo ^a Beer ^a	Wody mineralne i wody gazowane ^b Mineral and sparkling waters ^b	Bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce (z tkanin) Women's or girls' textile blouses and shirt – blouses (of fabric)	Spodnie, ogrod- niczki, bryczesy i szorty damskie lub dziewczęce Women's or girls' trousers, overalls, breeches and shorts	Tarcica iglasta Coniferous sawnwood	Tarcica liściasta Deciduous sawnwood
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w hl hl		w tysiącach sztuk 10 ³ pcs		w tysiącach m ³ 10 ³ m ³	
2005	I–XII	1023595	138084	516	499	548,4	93,7
2006	I–XII	1115308	193976	466	565	495,0	129,3
2007	I–IX	155042	41148	294	383	506,5	102,2
	A	17,2	25,2	77,4	90,3	124,2	107,7
2006	VII	138376	40214	36	52	30,8	8,1
	VIII	110962	22011	31	37	48,5*	10,8
	IX	74951	11003	36	45	47,8*	11,6
	X	79277	10915	25	42	46,4	11,9
	XI	71857	10092	25	57	44,8	11,7
	XII	61983	9987	31	42	38,3	10,7
2007	I	75145	2297	34	38	46,3	12,5
	II	79897	1691	36	47	52,6	11,1
	III	–	2293	42	44	59,9	12,5
	IV	–	4203	29	40	55,6	11,7
	V	–	7939	32	10	60,5	11,7
	VI	–	10048	34	34	53,5	11,6
	VII	–	4865	28	47	42,0	8,1
	VIII	–	3967	37	46	61,0	9,9
	IX	–	3845	22	41	56,5	11,3
	A	x	34,9	61,1	91,1	118,1	97,2
	B	x	96,9	59,5	89,1	92,6	114,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Okleiny Veneers	Nawozy fosforowe ^c Phosphatic fertilizers ^c	Masa betonowa prefabrykowana Concrete prefabricated mass	Meble drewniane do sypialni, jadalni oraz drewniane meble salonowe w tys. szt. Wooden furniture for bedroom, dining and living room 10 ³ pcs	Kontenery specjalne ^d w sztukach Special containers ^d in pcs	Energia elektryczna w GW·h Electricity in GW·h
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w tysiącach m ² 10 ³ m ²	w tonach t				
2005	I–XII	21005	416678	754999	173	3592	5337
2006	I–XII	22776	426551	1082479	202	3720	7421
2007	I–IX	18188	348183	1659056	127	3310	5383
	A	106,6	109,3	218,3	84,1	85,9	103,6
2006	VII	1800	36128	110605	11	343	528
	VIII	1103	31263	111488	7	237	605
	IX	1967	40617	120520	15	368*	655
	X	1839	36101	126240	18	218	806
	XI	2072	28819	102302	16	210	715
	XII	1801	42700	95607	17	269	703
2007	I	2070	38176	128798	19	410	661
	II	2177	36387	105465	17	377	651
	III	2194	45901	186911	22	433	627
	IV	1980	43756	199315	16	384	545
	V	2105	33871	195059	13	353	591
	VI	2035	31746	202046	10	358	600
	VII	1809	37364	216462	7	303	574
	VIII	1672	39982	217640	11	320	555
	IX	2146	41205	207405	12	370	607
	A	109,1	101,4	172,1	80,0	100,5	92,6
	B	128,3	103,1	95,3	109,1	115,6	109,4

^a Otrzymywane ze słodu, o zawartości od 0,5% alkoholu. ^b Bez dodatku cukru ani innej substancji słodzącej. ^c Mineralne lub chemiczne; w przeliczeniu na czysty składnik; łącznie z wieloskładnikowymi. ^d Przystosowane do przewożenia różnymi środkami transportu.

^a Obtained from malt, with 0,5% and more alcohol. ^b Without sugar and other sweetening substances. ^c Mineral or chemical; in terms of pure ingredient; with mixed fertilizers. ^d For different means of transport.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
			razem <i>total</i>	w tym of which	
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
		w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>			
2005	I–XII	2291,8	1559,3	1308,5	194,4
2006	I–XII	2673,0	1937,8	1614,4	264,1
2007	I–IX	2040,8	1427,0	1234,9	157,7
	A	114,5	114,2	117,3	98,9
2006	VII	245,4	184,0	161,6	17,4
	VIII	236,4	165,5	147,1	13,6
	IX	290,4	216,6	191,8	19,3
	X	258,0	191,6	167,7	17,8
	XI	235,5	169,1	146,5	16,6
	XII	364,0	265,6	212,4	43,1
2007	I	137,0	94,2	79,8	13,2
	II	187,8	139,7	124,7	13,2
	III	171,4	118,3	103,0	12,8
	IV	225,7	153,7	134,6	15,5
	V	224,8	157,9	136,2	17,8
	VI	256,9	184,4	166,0	16,0
	VII	233,7	165,7	144,0	16,9
	VIII	281,1	195,7	172,5	16,0
	IX	276,0	198,7	168,9	23,2
	A	95,0	91,7	88,1	120,3
	B	98,2	101,6	97,9	144,9

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^b Bez podwykonawców.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices.

^b Excluding sub-contractors.

PORTY MORSKIE

SEA PORTS

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH ^a
CARGO TRAFFIC AT SEAPORTS ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Szczecin	Świnoujście	Police	Stepnica	Kołobrzeg	Darłowo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tysiącach ton in 10 ³ t						
		Ogółem Total						
2005	I–XII	22873,3	10001,6	10017,6	2619,3	31,0	173,0	30,8
2006	I–XII	21893,1	9965,3	9241,5	2445,5	27,1	157,6	56,1
2007	I–IX	15506,4	6801,8	6777,9	1767,5	30,8	87,0	41,4
	A	93,9	93,2	93,6	98,1	169,2	68,5	134,9
2006	VII	1743,1	769,5	735,6	216,7	0,6	17,1	3,6
	VIII	1800,0	858,8	668,2	238,6	8,4	23,6	2,4
	IX	1884,8	930,6	766,8	157,3	4,7	15,9	9,5
	X	1888,2	861,2	778,3	228,3	6,1	10,2	4,1
	XI	1856,9	1003,2	665,3	170,0	0,6	8,9	8,9
	XII	1626,3	800,2	554,7	245,3	2,2	11,5	12,4
2007	I	1513,6	619,2	684,1	192,1	1,2	7,9	9,1
	II	1467,6	594,8	694,1	166,0	1,2	8,3	3,2
	III	1565,9	684,6	633,9	237,5	1,2	6,0	2,7
	IV	1552,1	746,7	611,9	183,6	1,8	6,4	1,7
	V	1665,1	750,3	684,3	215,9	1,8	11,7	1,1
	VI	1834,4	777,7	859,2	184,5	1,8	9,9	1,3
	VII	2197,6	872,4	1043,1	257,6	7,3	14,9	2,3
	VIII	1881,8	874,4	772,4	198,4	10,5	14,2	11,9
	IX	1828,3	881,7	794,9	131,9	4,0	7,7	8,1
	A	97,0	94,7	103,7	93,9	85,1	48,4	85,3
	B	97,2	100,8	102,9	66,5	38,1	54,2	68,1
		w tym międzynarodowy obrót morski of which international maritime traffic						
2005	I–XII	22285,3	9795,0	9849,1	2422,2	24,8	165,1	29,1
2006	I–XII	21271,6	9626,1	9076,0	2339,3	25,0	150,7	54,5
2007	I–IX	15073,7	6532,6	6708,6	1675,3	28,8	87,0	41,4
	A	93,9	92,4	94,0	100,0	178,9	71,7	140,8
2006	VII	1684,4	735,0	727,0	201,5	0,6	16,8	3,5
	VIII	1723,8	812,0	655,7	221,9	8,4	23,3	2,3
	IX	1806,7	872,4	758,7	146,3	4,7	15,2	9,4
	X	1780,4	799,2	749,2	212,3	6,1	9,6	4,0
	XI	1797,3	979,9	641,6	158,1	0,6	8,3	8,8
	XII	1640,1	774,4	546,5	293,3	2,2	11,4	12,3
2007	I	1453,2	580,0	676,3	178,7	1,2	7,9	9,1
	II	1429,5	571,3	687,8	157,7	1,2	8,3	3,2
	III	1528,3	664,1	628,7	225,6	1,2	6,0	2,7
	IV	1516,2	727,0	604,9	174,4	1,8	6,4	1,7
	V	1621,1	724,8	676,6	205,1	1,8	11,7	1,1
	VI	1780,5	742,7	849,5	175,3	1,8	9,9	1,3
	VII	2133,8	832,1	1034,5	244,7	5,3	14,9	2,3
	VIII	1828,6	842,4	761,1	188,5	10,5	14,2	11,9
	IX	1782,4	848,1	789,2	125,3	4,0	7,7	8,1
	A	98,7	97,2	104,0	85,6	85,1	50,7	86,2
	B	97,5	100,7	103,7	66,5	38,1	54,2	68,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

^a See general notes item 6.7.

TABL. 33. UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO W OBROTACH ŁADUNKOWYCH KRAJU ^a
 SHARE OF ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP IN CARGO TRADE OF THE COUNTRY ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Oil and oil products	Inne masowe Other bulk cargo	Drobnica General cargo
		kraj = 100 % country = 100 %							
2005	I–XII	38,5	44,5	98,0	55,4	43,0	3,7	51,7	42,0
2006	I–XII	36,2	49,7	98,4	50,4	49,3	4,7	48,6	40,3
2007	I–IX	34,5	58,9	97,9	42,6	61,0	7,0	42,6	36,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

^a See general notes item 6.7.

TABL. 34. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH ^a WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW
 CARGO TRAFFIC AT SEAPORTS ^a BY CARGO GROUPS

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Oil and oil products	Inne masowe Other bulk cargo	Drobnica General cargo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
		w tysiącach ton in 10 ³ t							
		Ogółem Total							
2005	I–XII	22873,3	6469,6	1769,4	1944,8	56,5	493,4	5127,6	7012,0
2006	I–XII	21893,1	5113,0	1420,7	1898,8	42,1	706,4	5125,8	7586,3
2007	I–IX	15506,4	3006,0	852,6	1133,5	43,1	806,0	3845,1	5820,1
	A	93,9	71,1	77,5	86,6	122,1	171,5	104,6	102,1
2006	VII	1743,1	391,0	197,7	96,2	4,6	42,2	455,2	556,2
	VIII	1800,0	386,1	121,2	156,1	1,9	39,3	485,7	609,7
	IX	1884,8	340,8	176,2	218,7	4,7	35,6	464,2	644,6
	X	1888,2	299,4	155,4	181,3	0,7	109,6	507,9	633,9
	XI	1856,9	305,2	121,1	239,5	4,3	80,3	454,9	651,6
	XII	1626,3	278,6	43,7	169,8	1,8	46,4	485,5	600,5
2007	I	1513,6	137,5	160,7	154,2	2,4	89,7	369,3	599,8
	II	1467,6	244,2	52,3	113,4	0,5	87,0	363,6	606,7
	III	1565,9	99,4	36,1	130,9	5,7	99,0	488,8	706,0
	IV	1552,1	200,2	70,9	89,2	7,0	80,7	404,3	699,8
	V	1665,1	273,6	112,7	83,9	5,0	68,3	488,9	632,7
	VI	1834,4	453,7	78,5	116,3	5,9	82,9	407,8	689,3
	VII	2197,6	615,7	158,7	136,4	8,2	133,9	533,3	611,4
	VIII	1881,8	465,1	70,3	190,2	3,4	89,9	445,5	617,4
	IX	1828,3	516,6	112,5	119,0	5,0	74,6	343,6	657,0
	A	97,0	151,6	63,8	54,4	106,4	209,6	74,0	101,9
	B	97,2	111,1	160,0	62,6	147,1	83,0	77,1	106,4
w tym: of which:									
Szczecin									
2005	I–XII	10001,6	2708,0	322,5	1757,3	40,6	207,4	2286,2	2679,6
2006	I–XII	9965,3	2440,4	500,4	1692,0	42,1	297,7	2412,1	2580,6
2007	I–IX	6801,8	1339,9	426,2	1033,8	38,4	209,6	1910,9	1843,0
	A	93,2	72,5	109,3	87,5	108,8	113,9	113,5	93,2
Świnoujście									
2005	I–XII	10017,6	3756,8	1371,7	112,4	–	276,4	232,8	4267,5
2006	I–XII	9241,5	2647,2	848,6	120,6	–	400,2	264,3	4960,6
2007	I–IX	6777,9	1645,5	369,8	56,7	–	596,4	160,7	3948,8
	A	93,6	69,2	56,2	99,3	x	213,7	89,3	107,0
Police									
2005	I–XII	2619,3	4,8	75,2	–	–	–	2539,3	–
2006	I–XII	2445,5	10,2	71,7	–	–	–	2363,6	–
2007	I–IX	1767,5	–	56,6	–	–	–	1710,9	–
	A	98,1	x	106,4	x	x	x	98,1	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

^a See general notes item 6.7.

HANDEL

TRADE

TABL. 35. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność , napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2005	I–XII	98,2	67,8	119,9	105,0	110,8
2006	I–XII	94,7	115,0	125,1	108,5	98,5
2007	I–IX	100,7	178,5	73,4	106,1	109,7
2006	VII	97,2	101,3	137,2	112,2	100,8
	VIII	97,0	95,1	134,4	108,4	95,4
	IX	87,3	123,6	114,1	109,8	105,6
	X	99,9	135,2	117,6	109,4	108,4
	XI	98,2	158,7	123,9	113,9	104,1
	XII	86,7	128,8	100,8	108,9	109,2
2007	I	103,3	131,7	70,9	114,9	105,8
	II	108,2	152,0	82,2	110,0	130,2
	III	104,1	158,8	80,8	112,0	116,2
	IV	97,9	137,4	74,9	105,1	110,6
	V	99,0	234,7	70,2	105,5	108,1
	VI	102,7	187,0	67,9	108,4	108,6
	VII	104,8	221,1	68,3	102,2	104,9
	VIII	105,2	226,5	75,1	105,3	110,1
	IX	101,4	156,2	72,3	103,2	90,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII	172,7	90,1	90,0	95,5
2006 I–XII	96,2	52,9	34,7	122,1
2007 I–IX	96,8	140,6	78,0	90,8
2006 VII	92,6	47,1	33,2	118,6
VIII	77,5	39,3	39,0	128,9
IX	58,6	39,2	28,0	112,9
X	76,9	88,2	34,1	131,3
XI	94,2	86,6	28,6	133,6
XII	92,2	94,0	25,9	114,3
2007 I	94,9	158,7	70,8	106,3
II	100,1	152,7	88,0	108,8
III	110,8	142,8	80,3	92,3
IV	95,0	155,4	71,9	93,2
V	96,4	148,4	93,6	72,6
VI	85,1	145,4	136,6	85,6
VII	94,5	131,9	126,9	98,4
VIII	106,8	135,4	119,9	89,1
IX	90,2	113,3	124,0	95,0

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 35. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
			miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006	VII	104,5	96,2	104,6	108,0	105,5
	VIII	101,8	97,7	102,8	98,9	97,7
	IX	94,6	122,5	90,5	92,9	97,5
	X	103,5	104,3	100,6	103,7	106,4
	XI	94,6	113,9	87,9	94,9	90,4
	XII	114,5	94,8	90,5	124,1	135,2
2007	I	76,5	104,5	66,1	78,7	78,4
	II	100,7	106,8	102,7	95,7	109,8
	III	118,0	133,3	122,0	115,8	102,6
	IV	97,2	76,3	100,1	103,1	101,2
	V	103,1	156,2	105,0	96,7	91,5
	VI	99,9	81,4	100,1	103,0	101,5
	VII	106,6	113,8	105,2	101,8	101,9
	VIII	102,2	100,0	113,1	101,9	102,5
	IX	91,2	84,5	87,1	91,0	80,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>			
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006	VII	94,2	124,9	120,7	98,8
	VIII	87,1	98,2	120,4	102,4
	IX	118,0	118,1	92,0	88,7
	X	108,9	97,1	91,7	110,0
	XI	97,9	105,2	103,7	89,0
	XII	102,7	157,4	129,7	110,7
2007	I	85,9	60,5	71,0	73,3
	II	95,6	92,1	101,4	107,9
	III	123,0	111,0	122,1	111,3
	IV	89,0	96,1	89,0	99,5
	V	92,7	102,3	105,8	93,9
	VI	96,3	102,6	100,0	106,9
	VII	104,6	113,3	112,1	111,3
	VIII	98,5	100,9	113,7	94,6
	IX	99,7	98,8	95,2	94,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 36. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2006	2007		2006	2007
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents %	
OGÓŁEM TOTAL	42709	43570	102,1	58,8	66,9
o charakterze kryminalnym criminal	31274	28908	92,4	45,5	51,5
o charakterze gospodarczym commercial	3065	4733	154,4	91,9	96,2
drogowe road	6601	7831	118,6	99,3	99,6
inne others	1769	2098	118,6	92,6	94,6
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	1046	1141	109,1	83,5	85,2
w tym: of which:					
zabójstwo homicide	22	33	150,0	95,7	93,9
uszczerbek na zdrowiu damage to health	502	534	106,4	84,2	85,6
udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	465	481	103,4	82,0	82,7
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety of transport	6681	7885	118,0	99,0	99,4
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	1110	1271	114,5	93,4	94,1
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności . . Against sexual freedom and morals	162	223	137,7	90,9	77,7
w tym zgwałcenie of which rape	42	64	152,4	84,1	75,0
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and custody	790	826	104,6	100,0	100,0
Przeciwko mieniu Against property	25315	21861	86,4	37,0	39,8
w tym: of which:					
kradzież rzeczy property theft	10217	8617	84,3	25,9	28,7
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	1062	737	69,4	16,4	19,0
kradzież z włamaniem burglary	8376	6892	82,3	33,5	34,3
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault and criminal coercion	862	790	91,6	53,0	65,3

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW ^a
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS ^a

Lp.	OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia Border									
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			drogowe road									
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino ^b	Rosówek	Kolbas- kowo	Bobolin	Lubie- szyn	Buk	Świno- ujście	Świno- ujście Garz
1.	2006	I–XII	31605843	6780931	4920022	198518	1009178	6408397	7	6892408	122	4167503	–
2.	2006	I–IX	23503506	4939586	3659385	180321	707404	4651781	4	5171338	107	3201716	–
3.	2007	I–IX	24294975	5375670	3208925	193441	643175	5585549	29	5209613	109	2868142	92374
4.		A	103,4	108,8	87,7	107,3	90,9	120,1	725,0	100,7	101,9	89,6	x
5.	2006	VII	2999685	537448	433996	27032	103085	749070	–	595961	–	402889	–
6.		VIII	3191939	530478	437323	14775	100587	736783	–	605081	28	623542	–
7.		IX	2957348	572978	450095	4	87552	642871	2	581500	48	479820	–
8.		X	3046233	612361	458216	162	108688	643338	3	613955	12	502738	–
9.		XI	2484402	622786	415197	–	87590	513219	–	556612	3	223883	–
10.		XII	2571702	606198	387224	18035	105496	600059	–	550503	–	239166	–
11.	2007	I	2218708	531115	367024	15233	79518	492844	–	542093	2	132780	–
12.		II	2100253	510609	315050	16652	64324	452042	–	525228	–	162089	–
13.		III	2507701	602083	355203	22238	77401	556615	1	612528	11	212301	–
14.		IV	2684316	584768	336344	21960	63981	644616	5	587369	12	334151	3739
15.		V	2793850	601141	360751	22985	73597	624437	–	595145	2	379847	13293
16.		VI	2731977	629106	355565	22711	66914	565627	1	589773	14	348271	12864
17.		VII	3208871	643385	379086	23825	73023	816371	4	587924	56	457458	22375
18.		VIII	3263263	650699	379784	25642	74359	773816	18	601148	6	522566	20894
19.		IX	2786036	622764	360118	22195	70058	659181	–	568405	6	318679	19209
20.		A	94,2	108,7	80,0	x	80,0	102,5	x	97,7	12,5	66,4	x
21.		B	85,4	95,7	94,8	86,6	94,2	85,2	x	94,6	100,0	61,0	91,9
Ogółem To													
Obywatele polscy Polish citizens													
22.	2006	I–XII	3035412	32406	277060	57484	129274	1681764	4	324463	74	146428	–
23.	2006	I–IX	2299895	24685	214360	52123	91342	1239922	4	240452	69	120747	–
24.	2007	I–IX	2604922	32537	154350	58904	103597	1549864	24	228663	76	99801	24684
25.		A	113,3	131,8	72,0	113,0	113,4	125,0	600,0	95,1	110,1	82,7	x
26.	2006	VII	308993	2442	24855	7665	12346	172100	–	27730	–	19028	–
27.		VIII	325052	2167	31144	3947	11438	178834	–	24435	21	30476	–
28.		IX	280968	2350	31741	–	8537	155879	2	28745	26	15892	–
29.		X	274331	2382	27742	69	10843	159089	–	30039	3	14401	–
30.		XI	233072	2648	18397	–	12447	141768	–	27913	2	5523	–
31.		XII	228114	2691	16561	5292	14642	140985	–	26059	–	5757	–
32.	2007	I	259608	2562	17441	4611	13191	163554	–	24396	2	4403	–
33.		II	210375	2387	13810	5214	10094	132125	–	22193	–	4562	–
34.		III	240465	3343	14291	6893	12552	150530	1	24153	5	5425	–
35.		IV	295708	3146	14852	6727	9701	191138	4	25312	3	6906	971
36.		V	295454	3388	16678	7029	11192	176811	–	26442	–	13458	3267
37.		VI	270156	4788	15683	6929	11170	145302	–	27653	6	11228	2894
38.		VII	357894	4302	21035	6945	11788	198719	1	27969	52	20575	7027
39.		VIII	371554	4219	21666	7777	12609	210577	18	24438	4	23635	6142
40.		IX	303708	4402	18894	6779	11300	181108	–	26107	4	9609	4383
41.		A	108,1	187,3	59,5	x	132,4	116,2	x	90,8	15,4	60,5	x
42.		B	81,7	104,3	87,2	87,2	89,6	86,0	x	106,8	100,0	40,7	71,4

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.

graniczne crossing													Lp.
morskie maritime								rzeczne river			kolejowe railway	lotnicze air	
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin-Port	Dziwnów	Koło-brzeg	Darłowo	Między-zdroje	Świno-ujście	Osinów Dolny	Widu-chowa	Gryfino	Szczecin-Gumieńce	Goleniów	

łem
tal

14775	19643	2027	4	38288	10215	15023	755706	2389	3253	14102	258324	95008	1.
14152	17764	1694	2	37603	10215	3693	586930	1453	3121	13551	225674	76012	2.
14518	14061	3156	20	32379	6666	76887	663451	1132	2427	14030	195393	93828	3.
102,6	79,2	186,3	10 razy	86,1	65,3	20 razy	113,0	77,9	77,8	103,5	86,6	123,4	4.
4425	4132	298	–	11446	4964	–	72058	50	1290	4718	38169	8654	5.
4169	4381	372	–	11346	5211	–	66285	312	695	3803	38043	8725	6.
1387	2621	113	–	4548	–	3693	93554	225	318	1988	26060	7971	7.
571	1214	109	2	439	–	11253	72152	247	62	468	12906	7337	8.
48	349	136	–	246	–	77	49781	260	58	51	8658	5448	9.
4	316	88	–	–	–	–	46843	429	12	32	11086	6211	10.
–	19	92	–	–	–	–	43141	40	44	2	7949	6812	11.
–	1	137	–	–	–	7	40350	18	12	15	7673	6046	12.
78	325	67	–	–	–	–	50947	23	73	23	9395	8389	13.
287	769	137	–	199	–	4884	67173	202	288	259	22967	10206	14.
903	1957	336	17	3848	10	9646	70697	227	272	842	23541	10356	15.
1512	1313	131	–	5196	7	13688	81637	93	398	2089	23866	11201	16.
4894	3804	313	–	8686	4595	17163	113758	186	767	4536	33597	13065	17.
4880	4298	1747	–	10969	2016	20277	109629	113	486	4387	40545	14984	18.
1964	1575	196	3	3481	38	11222	86119	230	87	1877	25860	12769	19.
141,6	60,1	173,5	x	76,5	x	303,9	92,1	102,2	27,4	94,4	99,2	160,2	20.
40,2	36,6	11,2	x	31,7	1,9	55,3	78,6	203,5	17,9	42,8	63,8	85,2	21.

wyjeżdżający za granicę
going abroad

520	1969	190	1	15710	5013	475	258932	402	355	393	60376	42119	22.
505	1663	176	1	15406	5013	84	205590	262	324	342	52813	34012	23.
459	1277	56	14	14627	3959	11136	233233	188	135	622	43177	43539	24.
90,9	76,8	31,8	14 razy	94,9	79,0	132 razy	113,4	71,8	41,7	181,9	81,8	128,0	25.
151	453	23	–	5044	2463	–	22774	6	193	101	7840	3779	26.
119	308	6	–	4759	2525	–	22822	84	43	83	8086	3755	27.
72	220	6	–	1820	–	84	26231	14	31	22	6101	3195	28.
12	131	3	–	202	–	324	23128	–	9	18	2910	3026	29.
3	83	4	–	102	–	67	19409	35	21	6	2265	2379	30.
–	92	7	–	–	–	–	10805	105	1	27	2388	2702	31.
–	5	3	–	–	–	–	23355	12	27	–	2497	3549	32.
–	–	2	–	–	–	7	15211	3	4	–	2020	2743	33.
–	85	4	–	–	–	–	16945	10	1	6	2205	4016	34.
39	129	5	–	136	–	77	25503	52	64	39	6017	4887	35.
33	191	2	11	1558	–	728	23952	30	15	76	5745	4848	36.
52	146	10	–	2436	7	1355	29838	10	7	87	5057	5498	37.
144	277	18	–	4245	2879	3939	35636	37	7	74	6477	5748	38.
107	313	9	–	4937	1073	3862	35939	11	8	212	7408	6590	39.
84	131	3	3	1315	–	1168	26854	23	2	128	5751	5660	40.
116,7	59,5	50,0	x	72,3	x	13 razy	102,4	164,3	6,5	581,8	94,3	177,2	41.
78,5	41,9	33,3	x	26,6	x	30,2	74,7	209,1	25,0	60,4	77,6	85,9	42.

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW ^a (cd)
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS ^a (cont.)

Lp.	OKRESY PERIODS			Ogółem Total	Przejścia Border								
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				drogowe road								
					Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino ^b	Rosówek	Kołbas- kowo	Bobolin	Lubie- szyn	Buk	Świno- ujście	Świno- ujście Garz
Obywatele polscy Polish citizens													
1.	2006	I–XII	2877156	28797	227636	55753	126188	1633026	3	319137	35	142017	–
2.	2006	I–IX	2068383	21070	173482	50821	92122	1107761	–	238331	27	117291	–
3.	2007	I–IX	2500332	30898	142441	53684	94726	1526229	3	220568	21	98765	21156
4.		A	120,9	146,6	82,1	105,6	102,8	137,8	x	92,5	77,8	84,2	x
5.	2006	VII	312078	2166	20129	7302	11948	182167	–	27584	–	18482	–
6.		VIII	307463	1626	25357	3554	11650	171581	–	25635	4	30356	–
7.		IX	254900	2375	24289	2	9508	138482	–	28032	18	15708	–
8.		X	266821	2282	21360	69	9892	163445	3	27583	8	14189	–
9.		XI	224376	2717	16089	–	9417	145338	–	26269	–	5169	–
10.		XII	317576	2728	16705	4863	14757	216482	–	26954	–	5368	–
11.	2007	I	202061	2302	16156	4405	10267	130192	–	20739	–	4311	–
12.		II	211321	2072	13574	4787	9111	136578	–	21573	–	4466	–
13.		III	260321	3081	13712	6421	11247	173235	–	23461	6	5270	–
14.		IV	275561	3172	13670	5921	9263	182777	–	25513	6	6817	786
15.		V	286757	3116	15107	6527	10503	178245	–	24694	2	13513	2692
16.		VI	280670	5062	13922	6236	10574	166282	–	26453	3	11194	2261
17.		VII	358082	3977	19457	6452	11138	204358	3	27390	1	20618	6592
18.		VIII	343061	4092	19861	6879	11705	188487	–	25168	1	23085	5083
19.		IX	282498	4024	16982	6056	10918	166075	–	25577	2	9491	3742
20.		A	110,8	169,4	69,9	x	114,8	119,9	x	91,2	11,1	60,4	x
21.		B	82,3	98,3	85,5	88,0	93,3	88,1	x	101,6	200,0	41,1	73,6
Cudzoziemcy Foreigners													
22.	2006	I–XII	13011854	3391154	2206892	43974	381041	1642242	–	3139596	7	1949276	–
23.	2006	I–IX	9680363	2472866	1631724	39898	264424	1213838	–	2356789	6	1489992	–
24.	2007	I–IX	9671723	2668662	1464355	42426	224599	1289163	2	2390509	8	1335493	22889
25.		A	99,9	107,9	89,7	106,3	84,9	106,2	x	101,4	133,3	89,6	x
26.	2006	VII	1217082	269332	195476	6329	40188	216701	–	271054	–	183039	–
27.		VIII	1294323	265519	191194	3857	39460	202177	–	279806	–	282567	–
28.		IX	1221304	286281	197638	2	34791	179116	–	263243	3	224368	–
29.		X	1264245	305945	204982	12	44129	166367	–	279468	–	237798	–
30.		XI	1018026	310870	190404	–	32976	113795	–	252717	1	107069	–
31.		XII	1049220	301473	179782	4064	39512	148242	–	250622	–	114417	–
32.	2007	I	869413	265498	168915	3277	29166	86034	–	248286	–	62061	–
33.		II	849313	256175	144417	3472	22870	96242	–	241728	–	76499	–
34.		III	1021632	300671	164214	4640	27110	127970	–	283755	–	101182	–
35.		IV	1060778	289120	155172	4942	22363	135311	1	270855	2	160797	959
36.		V	1118348	298087	164763	4940	26153	143683	–	272724	–	176607	3619
37.		VI	1106896	311200	163725	5085	22758	137366	1	268876	2	163568	3577
38.		VII	1285297	317878	170739	5428	24987	239067	–	268653	3	208779	4395
39.		VIII	1265557	322317	169984	5720	25067	173575	–	276764	1	238412	5048
40.		IX	1094489	307716	162426	4922	24125	149915	–	258868	–	147588	5291
41.		A	89,6	107,5	82,2	x	69,3	83,7	x	98,3	x	65,8	x
42.		B	86,5	95,5	95,6	86,0	96,2	86,4	x	93,5	x	61,9	104,8

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.

graniczne crossing													Lp.
morskie maritime								rzeczne river			kolejowe railway	lotnicze air	
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin-Port	Dziwnów	Koło-brzeg	Darłowo	Między-zdroje	Świno-ujście	Osinów Dolny	Widu-chowa	Gryfino	Szczecin-Gumieńce	Goleniów	

przyjeżdżający do kraju
coming to Poland

441	1812	200	3	15443	4903	323	221208	1849	451	247	58226	39458	1.
415	1506	182	1	15138	4903	92	161043	1079	404	240	51057	31418	2.
380	1286	81	6	14350	2466	9871	200666	884	117	227	40796	40711	3.
91,6	85,4	44,5	600,0	94,8	50,3	107 razy	124,6	81,9	29,0	94,6	79,9	129,6	4.
114	361	10	–	4763	2385	–	21624	20	221	75	8836	3891	5.
118	295	20	–	4841	2506	–	18177	215	54	42	7703	3729	6.
61	199	8	–	1845	–	92	24336	207	36	19	6100	3583	7.
16	128	7	2	201	–	231	21670	244	23	–	2400	3068	8.
9	84	3	–	104	–	–	14977	217	13	6	1862	2102	9.
1	94	8	–	–	–	–	23518	309	11	1	2907	2870	10.
–	4	3	–	–	–	–	9381	28	17	–	1754	2502	11.
–	1	9	–	–	–	–	14336	15	6	9	2102	2682	12.
1	95	9	–	–	–	–	17788	13	–	3	2251	3728	13.
–	133	1	–	41	–	100	17469	144	43	2	5318	4385	14.
29	196	13	6	1606	8	826	19482	186	17	33	5454	4502	15.
79	118	9	–	2263	–	1225	25447	78	9	24	5002	4429	16.
89	245	12	–	4001	1600	3066	36174	131	7	32	6810	5929	17.
141	351	19	–	5103	858	3855	34546	93	18	108	6973	6635	18.
41	143	6	–	1336	–	799	26043	196	–	16	5132	5919	19.
67,2	71,9	75,0	x	72,4	x	868,5	107,0	94,7	x	84,2	84,1	165,2	20.
29,1	40,7	31,6	x	26,2	x	20,7	75,4	210,8	x	14,8	73,6	89,2	21.

przyjeżdżający do Polski
coming to Poland

7333	7719	1274	–	3555	150	7508	144471	77	1867	6425	70517	6776	22.
6966	7084	1047	–	3517	150	1841	115675	62	1840	6311	60950	5383	23.
6928	5701	1934	–	1783	106	30245	117217	39	1779	6198	56702	4985	24.
99,5	80,5	184,7	x	50,7	70,7	16 razy	101,3	62,9	96,7	98,2	93,0	92,6	25.
1964	1586	238	–	828	58	–	15090	21	673	2458	11522	525	26.
2395	1850	320	–	869	92	–	11630	9	447	1138	10400	593	27.
771	1021	88	–	437	–	1841	22898	4	144	903	7141	614	28.
331	480	73	–	18	–	5667	14236	–	7	101	4036	595	29.
36	91	95	–	20	–	–	7208	6	20	10	2235	473	30.
–	64	59	–	–	–	–	7352	9	–	3	3296	325	31.
–	5	53	–	–	–	–	3999	–	–	–	1764	355	32.
–	–	114	–	–	–	–	5478	–	–	2	1991	325	33.
5	73	39	–	–	–	–	8860	–	72	8	2710	323	34.
104	254	87	–	11	–	2418	11664	6	131	118	5918	545	35.
321	763	288	–	371	2	4316	14217	9	231	425	6299	530	36.
548	528	63	–	253	–	6041	14101	2	347	1131	7000	724	37.
2154	1597	160	–	235	50	5784	20790	9	602	2346	10908	733	38.
2748	1835	1029	–	498	35	6479	20483	4	322	1503	12874	859	39.
1048	646	101	–	415	19	5207	17625	9	74	665	7238	591	40.
135,9	63,3	114,8	x	95,0	x	282,8	77,0	225,0	51,4	73,6	101,4	96,3	41.
38,1	35,2	9,8	x	83,3	54,3	80,4	86,0	225,0	23,0	44,2	56,2	68,8	42.

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW ^a (dok.)
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS ^a (cont.)

Lp.	OKRESY PERIODS			Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing									
	drogowe road													
	Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino ^b		Rosówek	Kołbas- kowo	Bobolin	Lubie- szyn	Buk	Świno- ujście	Świno- ujście Garz			
Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland														
1.	2006	I–XII	.....	12681421	3328574	2208434	41307	372675	1451365	–	3109212	6	1929782	–
2.	2006	I–IX	.....	9454865	2420965	1639819	37479	259516	1090260	–	2335766	5	1473686	–
3.	2007	I–XI	.....	9517998	2643573	1447779	38427	220253	1220293	–	2369873	4	1334083	23645
4.		A		100,7	109,2	88,3	102,5	84,9	111,9	x	101,5	80,0	90,5	x
5.	2006	VII	.....	1161532	263508	193536	5736	38603	178102	–	269593	–	182340	–
6.		VIII	.....	1265101	261166	189628	3417	38039	184191	–	275205	3	280143	–
7.		IX	.....	1200176	281972	196427	–	34716	169394	–	261480	1	223852	–
8.		X	.....	1240836	301752	204132	12	43824	154437	–	276865	1	236350	–
9.		XI	.....	1008928	306551	190307	–	32750	112318	–	249713	–	106122	–
10.		XII	.....	976792	299306	174176	3816	36585	94350	–	246868	–	113624	–
11.	2007	I	.....	887626	260753	164512	2940	26894	113064	–	248672	–	62005	–
12.		II	.....	829244	249975	143249	3179	22249	87097	–	239734	–	76562	–
13.		III	.....	985283	294988	162986	4284	26492	104880	–	281159	–	100424	–
14.		IV	.....	1052269	289330	152650	4370	22654	135390	–	265689	1	159631	1023
15.		V	.....	1093291	296550	164203	4489	25749	125698	–	271285	–	176269	3715
16.		VI	.....	1074255	308056	162235	4461	22412	116677	–	266791	3	162281	4132
17.		VII	.....	1207598	317228	167855	5000	25110	174227	–	263912	–	207486	4361
18.		VIII	.....	1283091	320071	168273	5266	24978	201177	–	274778	–	237434	4621
19.		IX	.....	1105341	306622	161816	4438	23715	162083	–	257853	–	151991	5793
20.		A		92,1	108,7	82,4	x	68,3	95,7	x	98,6	x	67,9	x
21.		B		86,1	95,8	96,2	84,3	94,9	80,6	x	93,8	x	64,0	125,4

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

Przejścia graniczne <i>Border crossing</i>												Lp.
morskie <i>maritime</i>							rzeczne <i>river</i>			kolejowe <i>railway</i>	lotnicze <i>air</i>	
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin-Port	Dziwnów	Kołobrzeg	Darłowo	Międzyzdroje	Świnoujście	Osinów Dolny	Widuchowa	Gryfino	Szczecin-Gumieńce		Goleniów

Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland													
6481	8143	363	–	3580	149	6717	131095	61	580	7037	69205	6655	1.
6266	7511	289	–	3542	149	1676	104622	50	553	6658	60854	5199	2.
6751	5797	1085	–	1619	135	25635	112335	21	396	6983	54718	4593	3.
107,7	77,2	375,4	x	45,7	90,6	15 razy	107,4	42,0	71,6	104,9	89,9	88,3	4.
2196	1732	27	–	811	58	–	12570	3	203	2084	9971	459	5.
1537	1928	26	–	877	88	–	13656	4	151	2540	11854	648	6.
483	1181	11	–	446	–	1676	20089	–	107	1044	6718	579	7.
212	475	26	–	18	–	5031	13118	3	23	349	3560	648	8.
–	91	34	–	20	–	10	8187	2	4	29	2296	494	9.
3	66	14	–	–	–	–	5168	6	–	1	2495	314	10.
–	5	33	–	–	–	–	6406	–	–	2	1934	406	11.
–	–	12	–	–	–	–	5325	–	2	4	1560	296	12.
72	72	15	–	–	–	–	7354	–	–	6	2229	322	13.
144	253	44	–	11	–	2289	12537	–	50	100	5714	389	14.
520	807	33	–	313	–	3776	13046	2	9	308	6043	476	15.
833	521	49	–	244	–	5067	12251	3	35	847	6807	550	16.
2507	1685	123	–	205	66	4374	21158	9	151	2084	9402	655	17.
1884	1799	690	–	431	50	6081	18661	5	138	2564	13290	900	18.
791	655	86	–	415	19	4048	15597	2	11	1068	7739	599	19.
163,8	55,5	781,8	x	93,0	x	241,5	77,6	x	10,3	102,3	115,2	103,5	20.
42,0	36,4	12,5	x	96,3	38,0	66,6	83,6	40,0	8,0	41,7	58,2	66,6	21.

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.
Źródło: dane Straży Granicznej.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.
Source: data of the Border Guard.

TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW^a
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			drogowe road								morskie maritime
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kołbas- kowo	Lubie- szyn	Świno- ujście	Świno- ujście Garz	Gryfino ^b	Świno- ujście
Ogółem Total											
2006	I–XII	11233266	3059768	2240336	457663	2419794	2665475	14005	–	97574	278651
2006	I–IX	8241094	2199599	1672048	321854	1756270	1989344	10136	–	88886	202957
2007	I–IX	8872268	2531182	1542412	295609	2112510	2020033	12543	1386	92915	263678
	A	107,7	115,1	92,2	91,8	120,3	101,5	123,7	x	104,5	129,9
2006	VII	1026820	251144	195702	48966	271037	225061	696	–	13787	20427
	VIII	998836	241003	198598	47405	268661	218662	719	–	7183	16605
	IX	978664	253578	193810	40754	233728	227334	1279	–	–	28181
	X	1032755	290593	199989	50198	226792	235835	1269	–	10	28069
	XI	975360	293901	185931	40668	204842	223489	1294	–	–	25235
	XII	984057	275675	182368	44943	231890	216807	1306	–	8678	22390
2007	I	893344	245194	175512	36278	197664	205418	1234	–	7793	24251
	II	823702	237016	151918	28536	175501	199370	1188	–	8125	22048
	III	990671	281495	175029	37687	217920	239755	1384	–	10799	26602
	IV	978506	270968	156423	31275	250484	227827	1308	16	10558	29647
	V	991078	276095	170476	31967	240862	231392	1153	177	11292	27664
	VI	975297	290826	169427	30399	215438	226872	1340	220	10576	30199
	VII	1093778	315205	185592	33756	278956	229812	1475	333	11387	37262
	VIII	1106934	314097	183686	33856	297013	229014	1404	297	11975	35592
	IX	1018958	300286	174349	31855	238672	230573	2057	343	10410	30413
	A	104,1	118,4	90,0	78,2	102,1	101,4	160,8	x	x	107,9
	B	92,1	95,6	94,9	94,1	80,4	100,7	146,5	115,5	86,9	85,4
Obywatele polscy wyjeżdżający za granicę Polish citizens going abroad											
2006	I–XII	1139015	15717	160375	53499	632049	147073	2703	–	27644	99955
2006	I–IX	848776	11548	123232	37612	462602	111285	1939	–	25232	75326
2007	I–IX	972389	17345	94182	46280	587304	98400	2411	286	27883	98298
	A	114,6	150,2	76,4	123,0	127,0	88,4	124,3	x	110,5	130,5
2006	VII	109273	1122	15161	5337	64764	12113	114	–	3734	6928
	VIII	106548	846	17819	4615	63950	11055	96	–	1931	6236
	IX	104527	1062	15915	3050	58528	15673	210	–	–	10089
	X	99644	1243	15831	4099	55054	13332	229	–	4	9852
	XI	96811	1430	11402	5232	57561	11782	274	–	–	9130
	XII	93784	1496	9910	6556	56832	10674	261	–	2408	5647
2007	I	104134	1212	10247	5626	62570	10640	258	–	2290	11291
	II	84536	1222	8173	4477	50436	9337	251	–	2450	8190
	III	98860	1698	9363	5877	58208	11018	281	–	3277	9138
	IV	115051	1402	8662	4000	74557	11131	249	2	3147	11901
	V	110364	1767	10470	4604	67545	12153	247	18	3470	10090
	VI	100704	2376	10229	5335	56732	11286	263	29	3169	11285
	VII	118190	2617	12842	5427	69461	11541	262	99	3308	12633
	VIII	128703	2435	12455	5494	81169	10223	252	77	3621	12977
	IX	111847	2616	11741	5440	66626	11071	348	61	3151	10793
	A	107,0	246,3	73,8	178,4	113,8	70,6	165,7	x	x	107,0
	B	86,9	107,4	94,3	99,0	82,1	108,3	138,1	79,2	87,0	83,2

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.

TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW ^a (cd.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing								
				drogowe road								morskie maritime
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kołbas- kowo	Lubie- szyn	Świnouj- ście	Świnouj- ście Garz	Gryfino ^b	Świno- ujście
Obywatele polscy przyjeżdżający do kraju Polish citizens coming to Poland												
2006	I–XII	1082611	14482	139900	52380	610284	146788	2714	–	26983	89080	
2006	I–IX	773030	10371	107179	38074	418142	111980	1943	–	24666	60675	
2007	I–IX	944751	16550	84215	42998	586394	99490	2356	259	25651	86838	
	A	122,2	159,6	78,6	112,9	140,2	88,8	121,3	x	104,0	143,1	
2006	VII	107847	1029	12880	4971	67017	11783	109	–	3604	6454	
	VIII	99535	707	15679	4858	60030	11784	103	–	1716	4658	
	IX	95878	1082	13912	3284	52026	15803	216	–	–	9555	
	X	96962	1201	12845	4035	57112	11877	232	–	4	9656	
	XI	91402	1469	9876	4009	56223	11217	277	–	–	8331	
	XII	121217	1441	10000	6262	78807	11714	262	–	2313	10418	
2007	I	85831	1124	9372	4409	52466	9684	252	–	2218	6306	
	II	83839	1007	8045	3851	51816	9359	246	–	2332	7183	
	III	105497	1548	8436	5224	66156	11170	274	–	3073	9616	
	IV	107793	1549	7986	3783	71181	11520	242	2	2872	8658	
	V	108788	1534	9120	4608	69273	11756	246	17	3138	9096	
	VI	105861	2479	8448	5208	65016	11047	257	20	2888	10498	
	VII	120645	2470	11193	5251	73500	12255	255	91	3073	12557	
	VIII	119802	2442	11077	5265	74281	10985	250	74	3216	12212	
	IX	106695	2397	10538	5399	62705	11714	334	55	2841	10712	
	A	111,3	221,5	75,7	164,4	120,5	74,1	154,6	x	x	112,1	
	B	89,1	98,2	95,1	102,5	84,4	106,6	133,6	74,3	88,3	87,7	
Cudzoziemcy przyjeżdżający do Polski Foreigners coming to Poland												
2006	I–XII	4565184	1535057	973155	177781	618043	1188602	4352	–	22234	45960	
2006	I–IX	3351176	1104845	720945	125064	457895	885123	3173	–	20170	33961	
2007	I–IX	3500514	1253480	684589	103324	482561	913630	3878	395	20637	38020	
	A	104,5	113,5	95,0	82,6	105,4	103,2	122,2	x	102,3	112,0	
2006	VII	413087	125720	83846	19964	75355	100553	243	–	3369	4037	
	VIII	400607	121062	82563	19269	74619	98405	268	–	1846	2575	
	IX	391182	127048	82616	17189	61695	97809	433	–	–	4392	
	X	421199	144556	85540	20833	59931	105681	407	–	1	4250	
	XI	393327	146330	82494	15632	44780	99759	374	–	–	3958	
	XII	399482	139326	84176	16252	55437	98039	398	–	2063	3791	
2007	I	347264	122393	78018	13551	36399	92072	360	–	1703	2768	
	II	331546	118742	68237	10098	38067	90802	342	–	1732	3526	
	III	398907	140133	78759	13370	50422	109302	409	–	2296	4216	
	IV	381078	135833	71372	11503	53101	102186	404	6	2374	4299	
	V	388922	134686	75601	11275	56184	104140	332	62	2460	4182	
	VI	389859	143783	75009	10090	51232	102621	407	84	2403	4230	
	VII	438204	155016	81167	11409	77917	103664	483	59	2623	5866	
	VIII	424592	155045	80308	11365	65752	104262	448	70	2717	4625	
	IX	400142	147849	76118	10663	53487	104581	693	114	2329	4308	
	A	102,3	116,4	92,1	62,0	86,7	106,9	160,0	x	x	98,1	
	B	94,2	95,4	94,8	93,8	81,3	100,3	154,7	162,9	85,7	93,1	

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.

TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW ^a (dok.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing									
				drogowe road								morskie maritime	
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kołbas- kowo	Lubie- szyn	Świno- ujście	Świnouj- ście Garz	Gryfino ^b	Świno- ujście	
Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland													
2006	I–XII	4446456	1494512	966906	174003	559418	1183012	4236	–	20713	43656		
2006	I–IX	3268112	1072835	720692	121104	417631	880956	3081	–	18818	32995		
2007	I–IX	3454614	1243807	679426	103007	456251	908513	3898	446	18744	40522		
	A	105,7	115,9	94,3	85,1	109,2	103,1	126,5	x	99,6	122,8		
2006	VII	396613	123273	83815	18694	63901	100612	230	–	3080	3008		
	VIII	392146	118388	82537	18663	70062	97418	252	–	1690	3136		
	IX	387077	124386	81367	17231	61479	98049	420	–	–	4145		
	X	414950	143593	85773	21231	54695	104945	401	–	1	4311		
	XI	393820	144672	82159	15795	46278	100731	369	–	–	3816		
	XII	369574	133412	78282	15873	40814	96380	385	–	1894	2534		
2007	I	356115	120465	77875	12692	46229	93022	364	–	1582	3886		
	II	323781	116045	67463	10110	35182	89872	349	–	1611	3149		
	III	387407	138116	78471	13216	43134	108265	420	–	2153	3632		
	IV	374584	132184	68403	11989	51645	102990	413	6	2165	4789		
	V	383004	138108	75285	11480	47860	103343	328	80	2224	4296		
	VI	378873	142188	75741	9766	42458	101918	413	87	2116	4186		
	VII	416739	155102	80390	11669	58078	102352	475	84	2383	6206		
	VIII	433837	154175	79846	11732	75811	103544	454	76	2421	5778		
	IX	400274	147424	75952	10353	55854	103207	682	113	2089	4600		
	A	103,4	118,5	93,3	60,1	90,9	105,3	162,4	x	x	111,0		
	B	92,3	95,6	95,1	88,2	73,7	99,7	150,2	148,7	86,3	79,6		

^a Dane wstępne. ^b W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

Źródło: dane Straży Granicznej.

^a Preliminary data. ^b During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino was suspended.

Source: data of the Border Guard.

TABL. 39. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
 OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wy- korzystania miejsc noc- legowych w % <i>Utilization of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wy- korzystania pokoi w % <i>Utilization of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accomodation establishments – total</i>									
2005	I–XII	1544400	476269	9064907	2260381	46,1	872735	493560	42,8
2006	I–XII	1544036	424594	9115675	2116787	45,8	903799	464687	42,8
	A	100,0	89,2	100,6	93,6	x	103,6	94,2	x
2006	IV–VI	408926	121728	2295297	617227	45,1	245750	137098	46,6
	VII–IX	713216	169582	4822792	836246	57,4	293097	150075	53,1
	X–XII	240666	79155	1175639	394282	34,1	202366	102921	38,9
2007	I–III	202401	56019	903085	300878	28,7	170831	80739	31,8
	IV–VI	438647	116295	2371735	590588	44,2	272948	145577	47,3
	A	107,3	95,5	103,3	95,7	x	111,1	106,2	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels, motels, boarding houses and other hotel tourist accomodation establishments – total</i>									
2005	I–XII	643029	318953	1582216	906401	38,4	872735	493560	42,8
2006	I–XII	629612	280348	1617228	858560	37,3	903799	464687	42,8
	A	97,9	87,9	102,2	94,7	x	103,6	94,2	x
2006	IV–VI	176471	84216	445569	254803	41,2	245750	137098	46,6
	VII–IX	204622	100298	565492	294572	50,2	293097	150075	53,1
	X–XII	139514	57275	337909	182101	31,3	202366	102921	38,9
2007	I–III	122109	39086	273306	134197	24,7	170831	80739	31,8
	IV–VI	190944	79390	464660	256298	39,4	272948	145577	47,3
	A	108,2	94,3	104,3	100,6	x	111,1	106,2	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2005	I–XII	502320	277817	1168585	737155	42,2	652861	398333	45,8
2006	I–XII	499455	246145	1185296	678770	40,4	675379	379969	45,3
	A	99,4	88,6	101,4	92,1	x	103,4	95,4	x
2006	IV–VI	141955	75038	330694	201000	45,2	183998	110496	49,3
	VII–IX	165457	89694	415582	237788	54,9	220716	127228	56,6
	X–XII	110882	50365	252423	145571	33,6	156165	85882	41,8
2007	I–III	93511	32268	196682	97894	25,5	126470	61720	32,8
	IV–VI	154483	69775	361319	204340	43,5	214664	118965	50,9
	A	108,8	93,0	109,3	101,7	x	116,7	107,7	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accomodation establishments</i>									
2005	I–XII	901371	157316	7482691	1353980	48,1	x	x	x
2006	I–XII	914424	144246	7498447	1258227	48,1	x	x	x
	A	101,4	91,7	100,2	92,9	x	x	x	x
2006	IV–VI	232455	37512	1849728	362424	46,2	x	x	x
	VII–IX	508594	69284	4257300	541674	58,5	x	x	x
	X–XII	101152	21880	837730	212181	35,4	x	x	x
2007	I–III	80292	16933	629779	166681	30,9	x	x	x
	IV–VI	247703	36905	1907075	334290	45,6	x	x	x
	A	106,6	98,4	103,1	92,2	x	x	x	x

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 40. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2007 R.
VITAL STATISTICS IN 1ST HALF-YEAR 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3863	8317	7844	59	473	4,57	9,84	9,28	7,09	0,56
Podregiony <i>Subregions</i>										
Szczeciński powiaty <i>powiats</i>	2520	5305	5143	39	162	4,59	9,67	9,37	7,35	0,30
choszczeński	141	256	229	–	27	5,56	10,10	9,03	–	1,06
goleniowski	187	436	356	5	80	4,71	10,97	8,96	11,47	2,01
gryficki	142	315	299	4	16	4,62	10,24	9,72	12,70	0,52
gryfiński	203	432	352	2	80	4,86	10,34	8,42	4,63	1,91
kamieński	101	230	207	3	23	4,20	9,56	8,61	13,04	0,96
łobeski	86	194	194	2	–	4,42	9,98	9,98	10,31	–
myśliborski	163	342	298	5	44	4,79	10,05	8,76	14,62	1,29
policki	142	351	215	3	136	4,39	10,84	6,64	8,55	4,20
pyrzycki	76	212	170	–	42	3,76	10,50	8,42	–	2,08
stargardzki	320	562	519	3	43	5,34	9,37	8,65	5,34	0,72
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>										
Szczecin	868	1809	2111	10	-302	4,33	9,02	10,53	5,53	-1,51
Świnoujście	91	166	193	2	-27	4,48	8,17	9,50	12,05	-1,33
Koszaliński powiaty <i>powiats</i>	1343	3012	2701	20	311	4,52	10,14	9,10	6,64	1,05
białogardzki	121	273	223	4	50	4,98	11,23	9,17	14,65	2,06
drawski	158	345	273	4	72	5,36	11,70	9,25	11,59	2,44
kołobrzeski	176	375	312	1	63	4,63	9,87	8,21	2,67	1,66
koszaliński	129	348	277	1	71	4,01	10,83	8,62	2,87	2,21
ślawieński	137	298	295	2	3	4,73	10,30	10,19	6,71	0,10
szczecinecki	169	393	385	5	8	4,34	10,10	9,89	12,72	0,21
świdwiński	117	245	226	2	19	4,72	9,89	9,12	8,16	0,77
wałeczki	117	284	242	–	42	4,24	10,30	8,78	–	1,52
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Koszalin	219	451	468	1	-17	4,15	8,54	8,87	2,22	-0,32

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	Ogółem Total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without bene- fit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	103768	61595	87466	23473	2759	16,7	6000
Podregiony Subregions							
Szczeciński powiaty powiats	60467	36183	52120	15660	1688	14,9	3801
choszczeński	3744	2208	3101	1431	93	25,2	204
goleniowski	4684	2883	3895	1139	148	17,5	638
gryficki	5644	3099	4818	1280	143	26,3	189
gryfiński	5104	3276	4439	1772	157	19,7	247
kamieński	3295	2001	2816	845	69	21,2	124
łobeski	3133	1727	2581	855	66	27,9	184
myśliborski	3579	2252	2932	758	116	15,9	320
policki	3472	2256	3065	841	82	15,7	316
pyrzycki	2769	1691	2316	949	80	22,2	176
stargardzki	8783	5509	7366	2212	305	23,2	305
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Szczecin	14522	8317	13182	3124	394	8,1	1019
Świnoujście	1738	964	1609	454	35	12,0	79
Koszaliński powiaty powiats	43301	25412	35346	7813	1071	20,1	2199
białogardzki	5537	2927	4624	1105	132	30,7	154
drawski	5181	2861	3871	898	133	25,8	245
kołobrzeski	3152	1846	2753	967	89	10,6	434
koszaliński	5121	3172	4148	961	106	25,2	121
sławieński	4018	2328	3348	641	81	20,8	439
szczecinecki	7173	4292	5988	1137	201	25,8	263
świdwiński	4457	2527	3368	827	112	27,6	193
wałecki	2854	2024	2353	472	100	17,0	144
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Koszalin	5808	3435	4893	805	117	12,3	206

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18522	28502	19191	28161	9392
Podregiony Subregions					
Szczeciński	11046	17182	10905	16034	5300
powiaty powiats					
choszczeński	796	1036	728	943	241
goleniowski	886	1345	840	1186	427
gryficki	1207	1576	1014	1434	413
gryfiński	1058	1453	941	1257	395
kamieński	659	885	573	912	266
łobeski	651	888	594	781	219
myśliborski	680	1050	636	950	263
policki	671	986	607	873	335
pyrzycki	659	803	525	618	164
stargardzki	1890	2447	1614	2207	625
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Szczecin	1646	4286	2546	4321	1723
Świnoujście	243	427	287	552	229
Koszaliński	7476	11320	8286	12127	4092
powiaty powiats					
białogardzki	1097	1456	1084	1423	477
drawski	1000	1429	967	1387	398
kołobrzowski	580	851	529	825	367
koszaliński	901	1374	1033	1376	437
ślawieński	711	1011	713	1148	435
szczecinecki	1338	1799	1491	1949	596
świdwiński	762	1203	893	1231	368
walecki	481	788	544	801	240
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Koszalin	606	1409	1032	1987	774

TABL. 43. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5861	19816	9938	28953	39200
Podregiony Subregions					
Szczeciński	4055	11378	6233	15947	22854
powiaty powiats					
choszczeński	145	664	339	1134	1462
goleniowski	220	797	501	1334	1832
gryficki	230	880	763	1794	1977
gryfiński	224	908	592	1431	1949
kamieński	98	670	307	892	1328
łobeski	100	375	356	981	1321
myśliborski	202	796	308	989	1284
policki	289	673	254	898	1358
pyrzycki	113	542	315	808	991
stargardzki	504	1802	988	2224	3265
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Szczecin	1830	2929	1377	3009	5377
Świnoujście	100	342	133	453	710
Koszaliński	1806	8438	3705	13006	16346
powiaty powiats					
białogardzki	123	1003	422	1751	2238
drawski	142	975	531	1766	1767
kołobrzowski	188	807	236	985	936
koszaliński	127	751	337	1484	2422
sławieński	187	793	397	1145	1496
szczecinecki	250	1422	592	2265	2644
świdwiński	108	753	316	1561	1719
wałeczki	154	651	248	690	1111
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Koszalin	527	1283	626	1359	2013

^a Łącznie z policealnym.^a Including post secondary education.

TABL. 44. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2007 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4314	120,4	1655	418604	115,7	244921
Podregiony Subregions						
Szczeciński <i>powiaty powiats</i>	2939	136,5	1023	280842	120,8	154528
choszczeński	18	200,0	18	2495	180,8	2495
goleniowski	126	126,0	94	14869	108,7	13289
gryficki	81	67,5	81	12036	90,2	12036
gryfiński	67	61,5	67	10137	78,3	10137
kamieński	95	158,3	64	11730	103,9	10014
łobeski	20	80,0	20	2374	82,1	2374
myśliborski	46	46,5	42	5514	50,0	5339
policki	489	116,2	243	57507	97,6	39472
pyrzycki	23	32,9	20	2994	54,1	2707
stargardzki	193	91,0	132	20518	102,0	16436
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Szczecin	1560	230,0	205	125091	202,7	33595
Świnoujście	221	79,8	37	15577	79,4	6634
Koszaliński <i>powiaty powiats</i>	1375	96,2	632	137762	106,6	90393
białogardzki	86	159,3	30	7129	140,8	4625
drawski	78	132,2	70	6516	122,5	5980
kołobrzeczki	488	59,3	86	41148	71,4	15121
koszaliński	182	94,8	168	24792	98,8	24117
sławieński	99	225,0	79	12070	156,0	10994
szczecinecki	160	266,7	34	11924	284,8	4196
świdwiński	15	51,7	15	2119	46,4	2119
wałeczki	39	111,4	39	5375	95,7	5375
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Koszalin	228	171,4	111	26689	191,4	17866

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	209948	100,6	46409	103,5	30	1191
Podregiony Subregions						
Szczeciński	136622	101,0	31290	103,3	20	665
powiaty powiats						
choszczeński	3693	103,1	924	103,2	1	38
goleniowski	8035	102,2	1497	103,7	2	56
gryficki	7395	100,7	1313	102,3	3	41
gryfiński	7869	101,5	1485	102,9	–	46
kamieński	6799	102,2	1260	110,6	–	47
łobeski	3041	102,3	742	102,1	1	23
myśliborski	6101	101,7	1544	102,5	–	37
policki	7846	103,6	1513	104,9	–	30
pyrzycki	3515	104,8	690	110,4	2	26
stargardzki	11374	102,5	2522	102,7	1	53
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Szczecin	64209	99,6	16510	102,9	9	247
Świnoujście	6745	101,2	1290	101,6	1	21
Koszaliński	73326	99,9	15119	103,7	10	526
powiaty powiats						
białogardzki	4774	100,9	1154	104,1	1	33
drawski	5909	100,2	1242	103,7	–	35
kołobrzeski	13532	99,2	2502	103,9	1	96
koszaliński	6617	102,3	1111	105,6	2	40
ślawieński	5964	101,9	1127	104,4	2	32
szczecinecki	8004	99,4	1747	104,9	1	53
świdwiński	4305	100,5	1177	103,4	1	51
wałECKI	5897	97,0	1155	103,4	–	35
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Koszalin	18324	99,5	3904	102,3	2	151

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^c <i>industry^c</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12051	3955	13939	163539	99,8	3844	14366	14221
Podregiony Subregions								
Szczeciński	9047	3085	9372	105332	100,3	2146	9858	9788
powiaty powiats								
choszczeński	176	70	155	2769	103,1	164	320	320
goleniowski	413	157	468	6538	101,8	241	798	791
gryficki	219	68	349	6082	100,3	170	317	312
gryfiński	422	215	424	6384	101,1	254	689	680
kamieński	230	92	350	5539	100,5	163	304	301
łobeski	122	48	142	2299	102,4	170	220	208
myśliborski	308	136	352	4557	101,4	238	523	519
policki	474	156	526	6333	103,3	112	819	817
pyrzycki	182	88	129	2825	103,5	89	397	397
stargardzki	519	190	691	8852	102,4	241	986	978
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Szczecin	5695	1747	5390	47699	98,6	284	4175	4158
Świnoujście	287	118	396	5455	101,1	20	310	307
Koszaliński	3004	870	4567	58207	98,9	1698	4508	4433
powiaty powiats								
białogardzki	180	56	210	3620	99,9	141	323	319
drawski	168	57	343	4667	99,3	342	433	421
kołobrzski	490	168	909	11030	98,2	113	633	620
koszaliński	226	99	362	5506	101,6	265	433	420
sławieński	210	79	302	4837	101,3	184	352	344
szczecinecki	312	96	488	6257	97,9	211	564	560
świdwiński	164	60	203	3128	99,5	138	327	323
wałecki	202	50	416	4742	95,6	236	369	364
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Koszalin	1052	205	1334	14420	98,8	68	1074	1062

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity by section^b (cont.)</i>						
	w tym of which						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activity</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal service activities</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	20464	50258	11134	12702	6544	23466	7160
Podregiony Subregions							
Szczeciński	14262	30887	5271	8835	3953	16810	4605
powiaty powiats							
choszczeński	398	904	85	146	96	343	121
goleniowski	1056	1980	182	527	225	767	253
gryficki	611	1801	1119	296	201	644	221
gryfiński	1225	2025	225	481	197	695	274
kamieński	698	1697	1175	294	122	438	251
łobeski	282	820	75	145	85	257	73
myśliborski	657	1487	179	337	157	468	192
policki	890	1777	168	484	247	1052	237
pyrzycki	612	736	68	209	100	345	102
stargardzki	1602	2546	224	748	367	1151	371
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Szczecin	5788	13102	1262	4568	1997	9958	2159
Świnoujście	443	2012	509	600	159	692	351
Koszaliński	6202	19371	5863	3867	2591	6656	2555
powiaty powiats							
białogardzki	470	1318	152	211	149	350	161
drawski	520	1697	191	247	172	501	186
kołobrzegi	1038	3356	2330	689	356	1093	537
koszaliński	612	1690	1005	350	192	420	204
ślawieński	567	1596	892	283	125	316	179
szczecinecki	706	2157	239	494	385	699	256
świdwiński	316	1241	114	156	143	286	109
wałecki	574	1851	159	296	219	524	217
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Koszalin	1399	4465	781	1141	850	2467	706

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 46. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	43570	28908	4733	7831	1141	21861	737
Podregiony Subregions							
Szczeciński	28577	19731	2895	4697	793	15122	528
powiaty powiats							
choszczeński	1183	731	121	284	20	482	3
goleniowski	1783	973	346	393	57	745	22
gryficki	1575	957	69	435	45	660	26
gryfiński	1526	959	136	344	37	671	28
kamieński	1635	1034	71	455	51	674	33
łobeski	1039	707	69	203	40	484	8
myśliborski	1411	909	93	306	27	694	15
policki	2043	1083	670	234	62	760	27
pyrzycki	810	488	95	208	34	298	3
stargardzki	2579	1740	186	531	69	1354	39
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Szczecin	12139	9575	997	1116	323	7868	323
Świnoujście	854	575	42	188	28	432	1
Koszaliński	14993	9177	1838	3134	348	6739	209
powiaty powiats							
białogardzki	1084	649	60	251	34	492	3
drawski	1139	739	81	220	21	557	10
kołobrzesci	1745	1121	36	478	24	796	65
koszaliński ^a	4728	3512	244	794	136	2498	73
sławieński	1233	812	84	286	32	624	25
szczecinecki	1265	809	101	272	49	557	20
świdwiński	1374	754	40	498	23	529	3
walecki	2425	781	1192	335	29	686	10

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS		Produkt krajowy brutto ^a		Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		<i>Gross domestic product ^a</i>			w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy ^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses ^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
					w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	A										
2005	I–XII ^e	103,6	103,3	17,6	2360,62	103,8	2325,68	103,8	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2006	I–XII ^e	106,2*	106,0*	14,8*	2477,23	104,9	2441,81	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2006	IV–VI	106,3*	106,1*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
	VII–IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
	X–XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0.
2007	I–III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV–VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII–IX . . . . .	.	.	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	.	.
2006	VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
	VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
	IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II . . . . .	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV . . . . .	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V . . . . .	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX . . . . .	.	.	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data covers complete statistical population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices								
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
		A	B	C	ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
					A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100										
2005	I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006	I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006	IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
	VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
	X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007	I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
	IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
	VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
2006	VII	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
	VIII	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
	IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
	X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
	XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
	XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007	I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
	IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
	VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
	VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
	IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per dt in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2005	I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006	I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2006	IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	.	.
	VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	.	.
	X–XII	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	.	.
2007	I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
	IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
	VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
2006	VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
	VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
	IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
	VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
	VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
	IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.^a See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^c <i>Indices of investment outlays ^c</i>	Wynik budżetu państwa ^c w mln zł <i>State budget balance ^c 10 ⁶ zł</i>
		przemysłu ^b <i>industry ^b</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2005	I–XII ^d	103,7	x	108,0	x	107,7	-28360,7
2006	I–XII ^d	111,3	x	112,0	x	117,9	-25063,1
2006	IV–VI	112,1	105,9	x	x	115,6	x
	VII–IX	112,3	101,7	x	x	119,8	x
	X–XII	110,8	107,2	x	x	119,2	x
2007	I–III	113,0	97,9	x	x	.	-5177,0
	IV–VI	108,5	101,7	x	x	131,4	x
	VII–IX	108,1	101,3	x	x	130,8	x
2006	VII	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
	VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
	IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
	X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
	XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
	XII	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007	I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
	IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
	VII	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
	VIII	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
	IX	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Dane za okresy narastające. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b See general notes item 8. c Data on accrued base. d Data covers complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 June 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active population ^a</i>			nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2006 =100				we wrześniu 2007 r. – w tys. <i>in September 2007 – 10³</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	38116,0	23350,9	14765,1	1777,8	77,0	11,6	87,0	25	227,0	271,1
Dolnośląskie 	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie . . .	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie 	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie 	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84	38	9,8	10,9
Łódzkie 	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie 	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
Mazowieckie 	5178,5	3351,9	1826,6	228,2	79,9	9,5	86,9	42	23,2	29,3
Opolskie 	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie 	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie 	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie 	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie 	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie 	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie . .	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
Wielkopolskie 	3382,2	1920,4	1461,8	117,1	69,2	8,3	86,7	18	17,7	24,0
Zachodniopomorskie . . .	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	IX 2006 =100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	IX 2006 =100	W zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	IX 2006 =100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	IX 2006 =100
POLSKA POLAND	81,81	140,9	70,86	148,6	60,96	59,3	89,11	85,7
Dolnośląskie	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie . . .	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,50	70,6
Lubelskie	81,44	151,2	71,85	170,5	59,95	60,4	77,70	91,0
Lubuskie	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,67	82,1
Łódzkie	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,00	74,6
Małopolskie	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,69	93,7
Mazowieckie	80,78	133,2	69,60	158,7	56,16	53,5	82,19	84,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	69,29	59,6	78,75	77,1
Podkarpackie	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,19	98,1
Podlaskie	81,7	136	67,11	153,7	50,67	52,4	93,17	88,6
Pomorskie	83,55	157	72,78	156,2	69,56	68,2	90,00	93,0
Śląskie	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,5	98,2
Świętokrzyskie	77,97	143,8	64,63	131	60,38	66,9	89,17	92,1
Warmińsko-mazurskie . .	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,00	82,1
Wielkopolskie	85,50	146,3	72,59	146,7	61,04	55,4	80,56	71,7
Zachodniopomorskie . .	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w czerwcu 2007 r. <i>in June 2007</i>		w końcu lipca 2007 r. <i>end of July 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA POLAND	5696,2	2786,7	18128,5	1767,4
Dolnośląskie	114,5	49,2	464,3	55,7
Kujawsko-pomorskie . . .	437,3	161,6	2132,7	227,5
Lubelskie	424,2	228,0	1289,9	121,2
Lubuskie	71,7	30,1	203,1	20,0
Łódzkie	455	233,5	1369,7	137,3
Małopolskie	266,2	151,4	459,5	50,3
Mazowieckie	1005,8	555,1	1926,4	195,6
Opolskie	124,7	51,0	698	67,2
Podkarpackie	174,4	112,8	331,5	29,0
Podlaskie	793,9	431,1	756	69,8
Pomorskie	198,2	81,6	1008,0	101,9
Śląskie	132,3	61,5	387,4	39,9
Świętokrzyskie	188,9	102,6	504,9	54,8
Warmińsko-mazurskie . .	423,7	197,9	823,8	85,9
Wielkopolskie	771,5	290,9	5270,2	462,5
Zachodniopomorskie . . .	113,9	48,4	503,1	48,8

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I-IX 2006 = 100	w tys. 10 ³	I-IX 2006 = 100	w zł in zł	I-IX 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I-IX 2006 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I-IX 2006 = 100
POLSKA POLAND	610390,2	109,8	2557	103,4	2840,39	108,7	74958,8	131,4	353	109,6
Dolnośląskie	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8	4742,4	151,9	23	110,1
Kujawsko-pomorskie . . .	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5	2324,8	118,8	16	108,5
Lubelskie	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9	1858,6	130,6	15	120,3
Lubuskie	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3	934,4	118,5	6	109,6
Łódzkie	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3	3370,9	142,2	19	114,3
Małopolskie	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3	5364,8	131,2	31	108,5
Mazowieckie	128768,8	105,3	348	103,7	3419,60	107,8	26135,5	133,4	71	110,4
Opolskie	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3	1301,6	137,3	6	111,1
Podkarpackie	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8	2109,6	124,3	15	114,1
Podlaskie	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3	1892,6	147	7	104,9
Pomorskie	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7	3815,7	125,3	20	111,4
Śląskie	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6	8187,8	125,5	55	104,5
Świętokrzyskie	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8	1430,5	129,1	9	110,8
Warmińsko-mazurskie . .	14573,3	122,6	83	107,2	2268,70	108,4	1603,2	109,3	13	112,4
Wielkopolskie	66260,4	105,3	302	103,2	2629,69	110,5	7845,6	134,7	36	108,5
Zachodniopomorskie . . .	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9	2040,8	114,5	12	105,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2007		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2007 r. <i>Dwellings completed in the period I–IX 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–IX 2006 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA POLAND	2879,58	116,0	87245	113,9	47576	9294	117,6	6807
Dolnośląskie	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie . . .	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115	304
Lubelskie	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
Mazowieckie	3963,64	114,5	18834	108,7	7528	1857	109,6	1118
Opolskie	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie	2922,26	117	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie . .	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
Wielkopolskie	2855,51	121,1	9673	133,0	5489	1031	126,8	775
Zachodniopomorskie . .	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>National economy entities ^a – as of 30 IX 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity ^b</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>							
				z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	607	18141	254513	60554	8744	337	1472	214040	249	58439	2775476
Dolnośląskie 	25	1458	21025	5935	668	34	85	18084	25	5807	219755
Kujawsko-pomorskie ...	30	1030	10034	1577	338	16	41	8354	9	1516	147537
Lubelskie 	25	1223	7567	921	254	11	24	5911	7	882	116666
Lubuskie 	17	502	6527	2491	169	7	29	5693	8	2454	81274
Łódzkie 	59	1024	12240	2458	425	19	56	9739	12	2381	189519
Małopolskie 	45	1172	18270	3180	645	24	88	14469	24	3008	221177
Mazowieckie 	151	3268	72397	21918	2659	64	658	63309	35	21074	450769
Opolskie 	6	535	4787	1310	119	10	31	3985	13	1268	70548
Podkarpackie 	7	778	6326	808	234	17	28	4788	11	758	109045
Podlaskie 	21	518	3974	450	109	6	20	2848	1	423	70804
Pomorskie 	21	1100	19085	3756	717	14	100	16696	10	3637	171650
Śląskie 	94	1237	27834	4963	1013	56	129	22984	34	4777	321514
Świętokrzyskie 	12	534	4294	543	225	19	23	3250	8	508	85598
Warmińsko-mazurskie ..	18	735	5370	897	141	8	9	4384	4	885	83341
Wielkopolskie 	49	1836	22732	5392	765	17	120	18901	43	5162	272740
Zachodniopomorskie ...	30	1191	12051	3955	263	16	31	10645	5	3899	163539

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.